DIAMARS 25 JUNI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw  www.diario.aw 1,75 FLORIN

CORTE

Fiscal a exigi trabao comunitario pa suchamento radio di polis

Organizacion local ta adverti

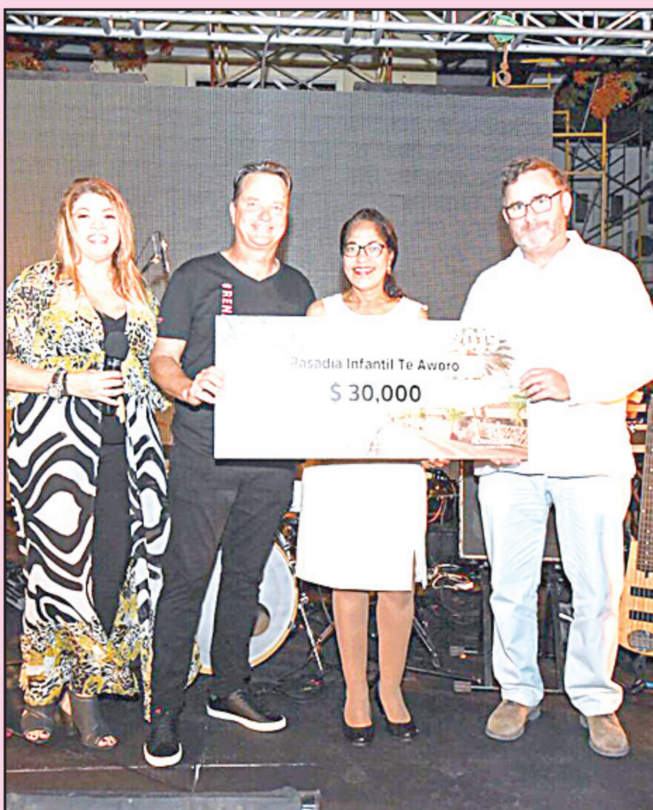
Si Gobierno asimila 17.000 Venezolano e ora economia di Aruba lo keda destrui den 10 aña

A subi e castigo

Hof a condena Chalgut na 22 aña di prison

* *A haya Chalgut culpable di a mata Sarahi, un hoben di 19 aña riba 3 November 2017*
* *Procurador General a exigi pa subi e castigo di 20 pa 28 aña di prison*
* *Hof no a sigui e exigencia di PG pero a subi e castigo di 20 pa 22 aña*

Cheque di $30.000 pa Pasadia Infantil Te Aworo



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi a cera Boulevard dilanti oficina di Gobierno, pa asina 1.000 hende sinta na e "Long Table Aruba", y disfruta di un cena, y recauda fondo pa un bon causa. Riba e potret por mira momento cu señora Sheirla Pietersz- Cilie, Directora di Pasadia Infantil Te Aworo, a ricibi e cheque di $30,000 for di mannan di sr. Paul Gielen, Gerente General di Renaissance Aruba Resort & Casino y sr. Glenbert Croes, Minister di Asunto Social y Labor.

Docentenan di SPO a entrega manifiesto na Prome Minister



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta a habri cu un manifestacion dilanti di Bestuurkantoor di parti di maestronan di SPO (Scol Practico pa Ofishi), SIMAR y representantenan di Sindicato SEPPA.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sali for di Bestuurkantoor pa asina atende cu e grupo. Sr. Fingal den nomber di e manifestantenan a lesa e manifesto y a expresa cu e manifiesto ta carga e nomber "Enseñanza bao di atake". E maestronan di SPO ta boga pa e minister re- evalua su decision abrupto pa pone e dos localidadnan di SPO bao di un solo dak. E docentenan ta desea pa cada SPO keda na su localidad pa asina sigura un bon calidad di enseñanza pa e alumnonan.

Tambe ta boga pa e minister duna e alumnonan e respet pa nan por sigui cu nan estudio den trankilidad, ariba e nivel adecua pa nan condicion, asina e vocero di e manifestantenan di SPO a duna di conoce.

Diamars AWO

20% OFF

Riba tur fruta i berdura



Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370.
Open Monday to Saturday from 7.30am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com



Relaciona cu caso di scuchamento di radio di Polis

Fiscal a exigi trabao pa comunidad pa sospechosonan

ORANJESTAD (AAN) – Manera DIARIO a publica, ayera mainta Corte den Promer Instancia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra Nelson Cabral de Andrade, Marko Espinoza Cangahuala, Kenneth Rasmijn. Tratamento di e caso a dura te den oranan di atardi caminda Fiscal a exigi trabao pa comunidad pa e sospechosonan Rasmijn y Marko y Nelson. Fiscal tambe a exigi 2 luna di prison condicional pa Nelson cu un tempo di prueba di 3 aña. Den e articulo aki DIARIO ta publica e punto di bista di Ministerio Publico.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu un Polis mester ta integro. Tur hende mester por confia den Polis. De vez en cuando cos ta bay malo. No ta tur Polis ta atene su mes cu reglanan. Si Polis ta laga su radio na disposicion di prensa, ta un hecho serio. Door di esaki ta pone tur investigacion na peliger. Nelson y Marko tabata usa informacionnan cu ta papia riba radio di Polis. Fiscal no ta haya nan culpable di malversacion pero di encubrimento. Fiscal a mustra cu for di investigacion, Rasmijn scondi a facilita Nelson su radio di Polis. Rasmijn tabata traha cu Departamento Integridad y Seguridad. Investigacion di GPS ta mustra cu e radio aki tabata na un cas den Dakota y no serca Rasmijn of su oficina. Tambe a constata cu ora Rasmijn tabata cu vacacion, e radio aki tabata mobilisa diferente caminda. Segun Fiscal, Rasmijn den Corte ta bisa cu e ta haya straño tur esaki pasobra e tabata cu su radio. Na opinion di Fiscal, e hecho cu a haya e radio na e cas di mayornan di Marko, ta mustra cu e indicacionnan di GPS ta corecto.

Fiscal a mustra cu Marko a admiti di a haya radio di Polis for di Nelson. Marko tambe a bisa cu el a hiba e radio pa Rasmijn riba instruccion di Nelson. Marko a bisa cu e tabata haci loke Nelson bis'e. Polis a haya e cargador di e radio na cas di mayornan di Marko na December 2017.

Durante cu Marko a wordo deteni, D.J. a bay busca e radio. D.J. tambe a declara na Polis cu el a busca e radio. Na 2018, Nelson y Marko a bay traha cu radio di patruya di Polis. Lucho tambe a bisa con tur cos a bay. Fiscal a sigui bisa cu Rasmijn y Nelson ta desmenti. Rasmijn a bisa cu Nelson a pidi'e pa e haya su radio pero e no a haci. Fiscal a remarca cu Rasmijn no a of no kier a bisa con su radio a bay serca mayornan di Marko. Notabel ta cu ningun momento Rasmijn a bisa cu el a perde su radio.

Fiscal a mustra cu Nelson no kier a bisa nada. El a haya tur oportunidad di bisa tur cos pero el a nenga di papia. Na opinion di Fiscal, Nelson ta bisa cu e no por papia como periodista pasobra e lo haya problema. E no kier divulga su fuente. Pero esey no tabata loke Landsrecherche a puntra sino su participacion den e usamento di radio di Polis. Fiscal a sigui bisa cu Nelson ta papia di persecusion politico. El a bay den huelga di hamber. Segun Fiscal, no ta asina cu ta persecusion politico. Ta a base di e investigacion el a wordo deteni como sospechoso. Fiscal a mustra cu Nelson a menaza di pone potret di miembronan di Landsrecherche den publicidad. Fiscsal ta lamenta e actitud baho aki. El a conclui cu Nelson kier haya atencion.

Fiscal a conclui cu Rasmijn a facilita su radio na Nelson y Marko. Rasmijn, un empleado di Gobierno, sin permiso di su hefe, a facilita radio na Nelson. Esaki ta malversacion di radio di Polis cu ta algo hopi serio. Nelson tabata esun cu a bin cu e iniciativo pa usa radio di Polis. E mester tabata sa cu e radio di Polis ta solamente pa agentenan di Polis. Marko a bisa cu Nelson a bis'e pa bay poco poco cu e radio pa ningun hende sa cu tin e radio. Despues a bay usa un radio di patruya di Polis. Lucho a bisa cu ta Nelson a pidi pa usa un radio mobil di Polis y Marko a instala e sistema. E ta castigabel pa scucha den forma ilegal combersacionnan di Polis. Esaki ta tap telecomunicacion. Esey ta loke Nelson y Marko a haci. Usa via computer cu sistema Celos pa scucha combersacionnan di Polis y manda esaki pa esnan cu ta traha cu Nelson.



EXIGI CASTIGO

Fiscal a exigi pa Rasmijn 240 ora di trabou y si e no haci esaki, e lo mester bay 120 dia di prison. Fiscal a bisa cu probablemente Rasmijn lo no ta traha mas como Polis. Pa Nelson, Fiscal ta haya cu mester duna castigo condicional. El a exigi 240 ora di trabou pa comunidad y si no haci esaki e lo mester bay 120 dia di prison. Tambe Fiscal a exigi 2 luna di prison cu un tempo di prueba di 3 aña. Pa Marko, Fiscal a exigi 180 ora di trabou pa comunidad of 90 dia sera. Hues despues di a scucha defensa di abogadonan mr. Lejeuz cu a representa Nelson y Marko, mr. Illes cu a representa Rasmijn, a sera tratamento di e caso y a bisa cu dia 15 di Juli 2019 tin sentencia.



SALE
up to 50% discount*

Sale is from june 25th until july 6th 2019

Rituals Aruba • Plaza Daniel Leo • tel: +297 587 9686 • Mon-Sat 9AM-6PM



*On selected Rituals items only. While stocks last.

A subi e castigo

Hof a condena Chalgut na 22 aña di prison

ORANJESTAD (AAN): Ayera merdia, Chalgut a presenta den Corte pa scucha su sentencia di Hof di Corte Superior. Hof a haya Chalgut culpable di a mata na un forma hororoso Sarahi, un dama hoben di 19 aña riba 3 November 2017. Tambe Hof ta haya cu Chalgut a horta placa 1000 florin for den e cas. Procurador General a exigi pa subi e castigo di 20 pa 28 aña di prison. Hof a condena Chalgut na 22 aña di prison.



Algun siman pasa, Corte Superior a trata e apelacion di Chalgut contra su condena di 20 aña di prison. Durante tratamento di e caso, Chalgut a bisa Hof cu e ta corda cu riba 3 November 2017, e tabata na e cas di Sarahi mainta y nan tabatin un discusion. Chalgut a bisa Hof cu el a mata Sarahi. Hof a haci Chalgut diferente pregunta pa saca afor con e matamento hororoso a sosode, pero Chalgut a bisa cu e no ta corda con el a haci esaki.

Procurador General a bisa Hof cu e ta haya legalmente proba cu Chalgut a mata Sarahi. Ta asina cu anterior Fiscal a exigi bida largo pero Procurador General no a exigi esaki. Procurador General a exigi 28 aña di prison cu ta mucho mas halto cu e condena den Promer Instancia.

Ayera merdia Hof a dicta sentencia caminda a bisa cu ta haya Chalgut culpable di a mata Sarahi y tambe di a horta for den e cas. Hof no a sigui e exigencia di Procurador General pero a subi e castigo di 20 pa 22 aña di prison.

Organizacion local ta adverti

Si Gobierno asimila 17.000 Venezolano e ora economia di Aruba lo keda destrui den 10 aña



ORANJESTAD (AAN): Milton Ponson di e organizacion local di Rainbow Warriors International a comenta na DIARIO riba e desaroyo economico na Aruba cu ta keto bay basa riba un pilar economico, esta turismo. Tin di corda con e ultimo dos aña diferente rapport a wordo produci, e.o. door di Banco Central di Aruba "Isla Inovativo", y un rapport di Aruba Tourism Authority "Mira pa Futuro", y esaki pa mehora y diversifica e economia basa riba turismo y introduci algun sector nobo na Aruba.

Den e rapportnan aki, seis pilar economico a wordo identifica pa Aruba. No obstante tur e rapportnan aki, e realidad di cada dia ta otro.

Rainbow Warriors International como organizacion di desaroyo sostenible, nan ta hopi preocupa cu e situacion actual na Aruba, unda cu un cantidad grandi di Imigrante Venezolano ta kedando riba e isla, di cual gran parti ta trahando legal of ilegalmente.

E problema di e Imigrantenan Venezolano ta sinta na e hecho cu mayoria di nan no tin educacion di nivel profesional halto academico. Si Aruba kier bay diversifica e economia, mañan lo no bay tin lugar mas pa 5.000 profesional drenta nos economia y pa pone nan. Pasobra nan lugar lo a wordo tuma over caba pa esnan cu educacion mas basico cu aworaki ta medio asimila den economia.

Na opinion di Ponson, e ta kere cu Gobierno tin di gara e toro na su cacho y dicidi unavez kico ta bay haci cu e problema di imigrante.

Rainbow Warriors International tambe como organizacion di derecho humano, a confirma na DIARIO cu nan no ta comparti e intencion tras di e peticion di e coordinador di OEA, David Smolansky, kende a haci un suplica na Gobierno local, pa asimila tur e Venezolanonan na Aruba.

Djis corda cu e isla aki tin un ratio di debe externo contra su GDP di 90% y no ta pornada cu aña pasa Gobierno cu hopi esfuerzo a logra pone 34 miyon Florin disponible riba un social crisis plan. E nomber caba ta mustra cu tin crisis na Aruba. Si asimila 17 mil Venezolano extra, e ora Gobierno lo destrui nos economia den menos di 10 aña.

Comosifuera esaki no tabata suficiente, Rainbow Warriors International a nota con Gobierno ta persisti cu lo mester bay laga proyectonan hotelero sigui, cu lo bay aumenta e capacidad di camber na Aruba na casi 6.000 camber. Pa e 6.000 camber aki lo bay tin mester di mas hende ainda pa traha. Si Gobierno di un forma decisivo no atende tur 2 problema, e ora mañan e unico pilar economico di Aruba ("turismo") lo decai, y e seis pilarnan identifica como prometedor, nunca lo wordo realiza. Pasoba nos teritorio chikito lo no ta adaptable pa pone 160.000 hende biba riba dje.

Polis a detene Choller cu tabatin cuchiu den su poder tabata cana molestia hende

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna anochi trempan banda di 6:15 pm, cu un ciudadano a yama Polis pa bisa cu e ta hayando molester di un Choller den area di Springfield Supermarket na San Nicolas. El a describi e choller como un homber cu un T-shirt blauw y un petchi blauw tambe.

Polis di San Nicolas a bay move den e area, y nan a bin topa cu e conocido di nan, e choller di inicial M. Polis a duna e homber orden pa e desaparece for di e area.

Polis a sigui controla y net dilanti di Carnival Village den Lagoweg, nan a bin topa cu un otro choller cu tabata cumpli cu e descripcion duna.

E persona aki ta e conocido choller di inicial H. E tabatin un shirt blauw y un petchi blauw. Polis a duna e homber orden pa e tambe bandona e area, y pa e stop di molestia hende.

Net ora cu Polis tabata cla pa move di e area, un chauffeur di un Autobus a hala atencion di agentenan. El a splica Polis cu el a mira con e Choller tin algo na su heup banda drechi.

E unidad di Polis a regresa cerca e Choller, pero e persona aki a rek un careda na pia y a cuminza bay den direccion di Village. Polis a logra di haye bek banda di e cancha di Basketball den Village, y a puntre pa mira kico e tin na su heup.

E choller H. a resulta di tin un cuchiu di cushina. Polis mesora a detene e choller pa su seguridad y otro. Nan a nota e ora cu e homber aki ta bao influencia di un of otro substancia.

Nan a hibe Warda di Polis unda el a ser presenta dilanti Fiscal Auxiliar, y su detencion a wordo ordena.

Minister Otmar Oduber tocante desaroyo pa San Nicolas:

70% di e area declara pa desaroyo desde 10 aña pasa a keda limita como area natural

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, a referi na e proyecto di hotel na San Nicolas, durante e conferencia di prensa di gobierno, Dialuna.

E dignatario a menciona cu durante varios luna caba, Gabinete Wever-Croes ta reuniendo cu un grupo cu ta hopi interesa den desaroya un hotel na San Nicolas.

Na titulo personal, el a comenta cu durante su 22 añanan den politica y prome cu esey caba, asistiendo den gobierno, el a mira hopi intencion pa desaroya algo pariba di nos Isla y sigur den industria di turismo. El a reiera cu e ta durf di bisa cu tur gobierno durante e ultimo 40 añanan a haci esfuerzo pa logra di crea un desaroyo duradero, cu un deseo real, pa e area di San Nicolas, y tur biaha y for di Status Aparte te awe, a haya confronta cu e refineria ta cera su portanan, y apesar cu a habri-cera tres refineria, mientras tanto ketobay gobierno ta purba lucha pa habri e refineria na e momentonan aki, semper a boga pa loke Aruba ta haci bon. “Aruba ta bon den turismo, y nos pais a sobrevivi y scapa nos famianan, nos economia, nos cuponan di trabao atravez di turismo” e dignatario a expresa.

E mandatario a agrega cu na cierto momento Aruba a conoce un crecemento hopi grandi pa locual Gobierno a tuma un decision na December 2018, despues cu hopi a wordo papia pa tin un moratorium, un ley cu por uza y den e caso aki e ta un instrumento den e ROP pa defini, cu no tin construccion ni expansion mas di hotelnan nobo ni tampoco condominium den e parti panoord di e Isla.

Pa tal motibo tur peticion cu ta drenta desde December aña pasa, ta wordo nenga a base di e Uitbreidingsplan aki, cu ta un instrumento cu tin den e LRO, cu su persona como minister a implementa.

A condiciona kico por sosode den e centro di ciudad, den e wafnan y na San Nicolas, y a base di un ley di “all inclusive” cu tabata tin, semper a bisa den e maneho di gobierno, cu San Nicolas merece y tin derecho di POR tin e oportunidad di tin otro desaroyo diferente na un refineria of banda di un refineria.

E mandatario a subraya cu den e caso aki, no ta por nada cu den e ley di LRO cu ta basa su mes den un maneho cu yama ROP, desde 2009 ya caba a fiha y delinea un area pariba di nos Isla, cu ta sirbi un proposito pa un desaroyo turistico y industrial, cuminza tuma lugar. E area aki ta core for di KIA bin full abao te e area Seroe Colorado bay riba klip cu ta rond ariba di Baby Beach. Tur e area aki a wordo designa for di mas cu diez aña pasa den ley, pa e ta e area cu por wordo desaroya.

E mandatario a splica cu prome tabata tin e ley, ya caba e area cu e tempo ey tabata wordo yama “E plan maestro di Sasaki” a delinea tambe e area menciona



como area di desaroyo.

Sinembargo, e gobierno aki den e cuadro di maneho pa preserva mas ainda, y den e ROP nobo cu ta bay wordo presenta dentro di dos siman, e area aki ta wordo limita, protehando full e area bin ariba te na KIA, haciendo esaki un zona natural, un area berde cu ta wordo mantene.

E dignatario a señala cu pesey ora e ta scucha gruponan cu ta lanta di cuida nos medio ambiente, y cu gobierno ta respeta sigur y ta duna oido, pasobra e arma principal den un democracia ta cu tur hende mag di duna su opinion, pero na final di dia ta e bienestar di e pais ta bay dilanti, y e area y e ciudadanonan cu ta biba den dje.

E dignatario a subraya cu casi 70% di e area a bira zona berde, y e unico area cu a keda pa desaroyo ta esun ariba e klip, unda por desaroya cierto areanan turistico di hotel y a reconoce abao banda di Nanki Country Club, cu ta un ruina na e momentonan aki, y areanan cu no ta proteha pa naturaleza, a wordo scogi pa por traha boutiques hotel, cu maximo 40 camber y riba e klip cu tin un proyecto pa desaroya y cu gobierno ta para tras di dje y cu ta consisti di tres fase, y esun prome tin intencion di cuminza e aña aki ainda.

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: **“Raynor”** Garage Doors + roldeur;
“Came” + **“Proteco”** sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers + letters (50% off); “American Standard”, Lavatory, urinal, + parts (50% off); **“Weihrauch”** air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Cumpra bo Mini Mega y cu Afl. 2,- mas, bo por gana e jackpot di
Afl. 630.000,-
Con?
Afl 5
+
ARUBA 1987 FLORIN
Extra!
Afl. 480.000,-
Afl. 150.000,-
www.lottoaruba.com
Lotto Cambiando bida...
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

KvK ta enfatiza cu comunidad comercial no ta contento cu decision pa kita BBO for di recibo

ORANJESTAD (AAN): Camara di Comercio y Industria (KvK) a tuma nota riba e comunicado di Gobierno di Aruba caminda cu Minister Xiomara Ruiz-Maduro a indica cu ciudadano y negociantenan ta contento cu BBO/BAZV y BAVP lo no aparece mas riba recibo.

Segun presidente di KvK, Kawish Misier, e punto aki sigur no ta cuadra cu loke e gremionan comercial den nomber di e comerciantenan local di tur sector di nos economia ta bogando pe pa lunas caba. A dirigi un carta pa Gobierno y Parlamento for di December caba encuanto e topico aki. E comerciante contrario na e ponencia di e Minister, kier mira cu tin transparencia riba e recibo y esaki kiermen cu BBO/BAZV y BAVP mester aparece riba e recibo pa tur hende por wak e total cu ta cobra pa benta di servicio y producto hunto cu e impuesto.



Kitando e impuestonan aki for di e recibo ta trece desconfiansa y ta haci cu Aruba lo mustra mas caro en particular pa e turista. Tampoco por sa cuanto a hisa e prijs pa cubri gasto di BBO/BAZV y BAVP. E impacto ta afecta turismo y imagen di Aruba y lo crea e impresion cu costo di bida na Aruba ta mas halto. Tanto local como turista ta indica esaki caba. E impuestonan y primanan social cu a subi recientemente a disminui e poder di compra y haci bida na Aruba mas caro.

Den esaki mester aclarea tambe cu despues di keda insisti hopi cu gobierno pa no implementa e propuesta di sconde BBO den e prijs, Gobierno a bin cu un otro propuesta pa extende e periodo di implementacion cu 3 luna. Mester keda bon cla si cu e meta final cu e gremionan kier logra ta keda cu BBO/BAZV y BAVP mester keda aparece riba recibo. Hasta e proximo fase fiscal a keda anuncia y den consulta cu gremionan.

Comerciantenan no ta di acuerdo y ta malcontento cu e propuesta di ley nobo di impuesto di december, pasobra e no ta duna transparencia y e consumidor lo bay cuestiona e prijsnan. Encuanto e decision, den un reunion cu Gobierno, KvK a conseha Gobierno caba pa semper busca conseho di esnan cu ta wordo afecta y asina yega na trece solucionnan practico y transparente pa pueblo y e sector priva por carga.



Unda abo kier jega den bo trabao?

Lead by Learning

Develop a passion for learning and you will never cease to grow

doc Opleidingen ta ofrece un variadad grandi na curso y workshop, dirigi na diferente nivel di experiencia y diferente ramo di trabou y interes. Nos docente tur ta experto den nan area, cu ta duna les cu enthusiasmo pa duna e conocimiento y abilidadnan practico pa usa na trabao of den bo bida priva.

Na augustus e siguente curso y workshop lo cuminsa:

date	course/workshop
05 Aug	Financial Management for Non-financial Managers
06 Aug	Allround Administrative Assistant Module 2
06 Aug	Principles of Banking
06 Aug	English Business Writing 101
07 Aug	Juridische Specialisatie module Vaardigheden
12 Aug	Assurantiën Aruba module Schade
12 Aug	Middle Management: Personeel & Organisatie
14 Aug	Moderne Bedrijfsadministratie module Financiering
14 Aug	PDB Module Financiering
15 Aug	Financieel Assistant module Basiskennis Calculatie
15 Aug	Med.Reg.Asst. Mod. Anatomie, Pathologie, Fysiologie
20 Aug	Middle Management: Financieel Management
20 Aug	Advanced Management module Leadership
22 Aug	Advanced Management module Strat. Financial Mgt.
Aug	English for Beginners
Aug	Workshop Project Management

September

02 Sep	Basic Management
19 Sep	Middle Management: Leidinggeven & Motiveren
Sep	Food Service and Management for Hospitality
Sep	Workshop Customer Experience & Telephone Skills

October

29 Oct	Middle Management: Marketing

Fechanan ta tentativo; tuma contact cu nos pa confirma of wak nos online kalender na docopleidingen.com



Pa mas informacion: doc Opleidingen+
Schotlandstraat 42, Oranjestad, Aruba
Tel: +297 588 0541 WhatsApp: +297 594 0514
info@docopleidingen.com
www.docopleidingen.com

Valid till July 2nd '19

JR AUTOCENTER

SERVICE KITS SALE

Toyota Yaris '00-'05, '06-'12, '13-Up
Nissan D21
Hyundai Getz
Chevrolet Aveo
Corolla '01-Up
Afl. 61,85

Starting at ƒ69,95
Toyota Tercel, Chevrolet Spark, Hyundai Accent '06-'10 & much more!

BRAKE PADS
25% discount

HEAD LAMP 2006
Afl. 104,95

HYUNDAI GETZ

COOLING FAN
With bottle Toy. Yaris '06-Up
Afl. 238,50

FRONT BUMPER '04-'06
Afl. 104,95

SHOCK ABSORBERS
Rear Shock Hyundai Getz
Front Shock Corolla '93-'02
Afl. 99,-

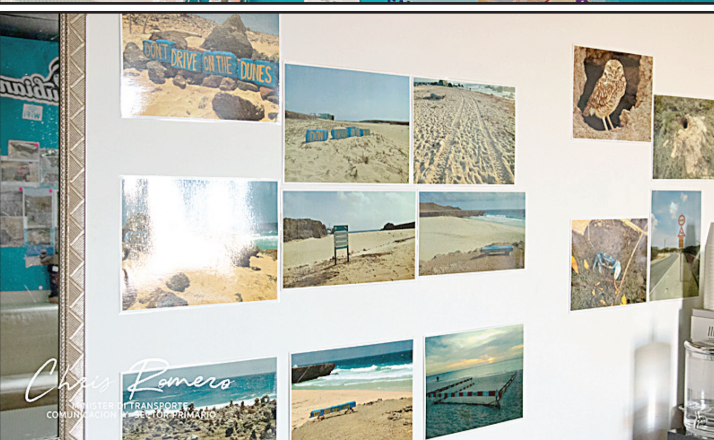
LOWER ARM
Afl. 99,-
Toyota: Corolla '03-Up
Tercel '91-'98 | Yaris '01-'05
Kia: Rio '06-'09
Hyundai: Accent '08-'12

ALTERNATORS
Toy. Tercel | Hilux 2y3y4y
Nissan Sentra B13/B14
Afl. 175,-

Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices incl. TAX

Minister Romero a tene reunion cu representante di asociacion di huurdonan di autonan UTV







ORANJESTAD (AAN): Recientemente e titular di e cartera di Transporte, Minister Chris Romero, a reuni cu e management di Arubiana Fun Toys, kendenan ta representa un asociacion di huurdonan di vehiculonan tipo UTV cu a lanta no mucho tempo atras. Intencion di e reunion aki tabata pa hunto cu e companianan cu ta huur vehiculonan UTV, purba yega na un maneho integral pa loke ta huurmento di e vehiculonan aki. "Mi por bisa cu tabata un combersacion sigur hopi positivo. Nos sa cu den e ultimo temponan tin cierto noticianan menos positivo ta sali afor cu ta involucra e vehiculonan UTV specificamente. Pa cu esaki nos a dicidi di reuni cu e asociacion di UTV aki, cu por cierto a lanta 1 luna y mei atras, pa asina hunto nos delinia un maneho poco mas consciente pa loke ta uzo di UTV den nos zonanan turistico pero cu ta zonanan di naturalesa cu ta protehi tambe", tabata palabranan di Minister Romero na final di e reunion aki. Minister Romero a keda satisfecho di mira e iniciativa di parti diferente compania cu ta huur vehiculo UTV pa lanta un asociacion pa asina hunto busca maneranan pa soluciona e accionnan negativo cu ta bin ta saliendo den medionan di comunicacion ultimamente. "Mi a keda contento di mira nan iniciativa pa lanta un asociacion pa purba yega na solucionnan pa cu e problematica cu ta presentando ultimamente pa cu e UTV's, pero tambe hopi agradecido di a wordo invita pa sinta cu nan pa haya splicacion di nan plannan y con nan ta funcionando actualmente", Minister Romero a sigui bisa.

Minister Chris Romero a haya un splicacion amplio di e diferente tecnologianan cu e companianan cu ta forma parti di e asociacion aki ta uzando y con nan ta instrui e turistanan prome cu nan bay over na huur cualkier vehiculo nan nan. "Mi tabatin e oportunidad di mira con algun di e companianan aki ta funcionando. Cierto di e companianan aki ta operando na un manera sumamente responsabel y e ta algo di aplaudi y di aprecia. Mi por a mira con nan ta haci uzo, por ehempel, di GPS pa asina mantene e vehiculonan na bista tur momento. Esaki ta wordo haci pa seguridad di e mesun manehador y paseheronan, pero tambe pa sigura cu nan no ta bay core den areanan di naturalesa cu ta prohibi pasada di cualkier vehiculo", Minister Romero a sigui bisa.

Hunto cu Ministernan di Turismo, Husticia, Infrastructura y Medio Ambiente, Minister Romero ta sondeando tur posibilidad pa por bin cu cierto cambionan y regulacionnan den ley cu lo sirbi como herment pa tanto e autoridadnan competente y e companianan cu ta brinda e servicion aki, evita mas posibel pa destruccionan na nos naturalesa di e indole aki sigui tuma lugar. "Nos ta biba den un pais cu ta depende di turismo como prome pilar economico. Nos mester por mantene producto Aruba atractivo pa nos bishitantenan, pero esaki no por lubida cu nos mester proteha nos medio ambiente pasobra nos mesun turistanan ta gosa di esaki tambe", e responsabel di e cartera di Transporte a finalisa bisando.





SATEX

Satex Agencies N.V. TA BUSCA pa drenta den servicio un

DRIVER pa core FORKLIFT ELECTRICO

Aplicantenan por pasa busca un formulario na Satex Agencies Seroe Blanco 8Y di 7:30 a.m. – 12:00 p.m. y di 1:30 p.m. – 5:30 Adress: Seroe Blanco 8-Y



AUCTION

THURSDAY JULY 18, 2019

On Thursday July 18, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house locally known as

MACUARIMA 16-C

standing on a parcel of property land, 630 m2 m2 in size, situated at Macuarima in Aruba,locally recorded as Third Department Section D number 921.

No minimum starting price will be used for the auction of this property.

Only serious offers will be considered.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until July 3 2019, 5 PM

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Relaciona cu vacacion grandi:

Departamento di Salud cu atencion riba seguro di viahe

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Departamento di Salubridad Publico, Jurette Croes-Maduro, Relacionista Publico, a referi na e temporada di vacacion grandi cu ta drentando y viahamento afo, den cual hopi famia ta bay den exterior, y kier a pone atencion na aspectonan importante cu mester tene cuenta, prome cu bay cu viahe.

Sra. Croes-Maduro a menciona cu siman pasa a pone atencion na e vacunacionnan cu ta necesario pa diferente destinacion, y a duna varios tips pa pone den practica ora cu e persona ta den exterior.

Den e ocasion aki a pone atencion riba e importancia di cumpra un seguro di viahe. Ningun hende sa na ki momento por bira malo, of ki ora por tin un accidente den exterior cu ta rekeri di cuido medico.

Pesey Dialuna aki a invita AZV pa elabora riba e importancia di un aseguro di viahe pa ora bo ta den exterior. Señor Joost van de Kamp, PR di AZV, a hiba palabra, seguidamente.



ANFITRIÓN
MINISTERIO LUZ Y JUSTICIA
MISIÓN DE JESÚS

PROFETA
Lucy Rael

JUNIO 28-29 · 7:30PM
JUNIO 30 · 6:00PM

AVENIDA MILO CROES 116 (ANTES TABERNACLE OF DAVID)
ARUBA • ENTRADA LIBRE • 2019

ADOPTION DAY!

BECOME A PROUD PARENT OF A RESCUE ANIMAL



JUNE 29 FROM 10AM-4PM
AT BESTIAL PETSHOP

T.&S. GENERAL CONTRACTOR
TIN MESTER DI PERSONAL
Carpinte, Verfdo = Pintor
Pasa na nos oficina Tanki Leendert # 241
Acropolis Plaza lokal 11
Tel: 587-3083 / 593-5708



4TH OF JULY T-SHIRT GIVE AWAY

Earn 50 points on your
Eagle Advantage Players card
Between 10am – 10pm From June 24th – July 4th
While supplies lasts
on a first come first serve basis.

See Eagle Advantage Center for full detail.



Eagle Aruba
RESORT & CASINO



EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Rocco Tjon:

Delegacionnan di Aruba, Corsow y Sint Maarten ariba un linea

ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta e delegacionnan di Aruba y Corsow a topa otro na "Curacao Huis" pa un reunion Bipartite. Durante e reunion aki a trata amplio e topico di e propuesta di "Rijkswet Koninkrijksgeschillen".

Ambos partido, incluyendo St. Maarten, ta di acuerdo cu e propuesta no ta cumpli cu e condicionnan di e mocion van Laar, cu a wordo palabra y formalisa den Tweede Kamer na 2016. E 3 condicionnan ta cu mester trata di un organo independiente cu ta duna conseho "bindend" riba disputanan huridico.

E delegacionnan ta di acuerdo cu e propuesta den su forma actual no tin suficiente "draagvlak". E delegacion di Aruba lo entrega un amienda durante tratamento di e propuesta aki pa drecha e partinan cu no ta duna contenido na articulo 12a di Statuut.

E delegacion di Corsow no lo entrega ningun amienda pero si ta sostene Aruba pa cu e trayecto aki pa cambia e propuesta actual.



Dos auto a sali cay di trailer y blokea Mamoticastraat

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra mainta banda di 11:35 am, cu un unidad di Polis di Playa a ser manda pa Mamoticastraat den area di Tarabana pa check un informe cu lo tin un auto para mey-mey di caminda, y ta strobando trafico.

Ora cu Polis a yega den e caya, nan a mira cu tabatin di berdad dos auto para mey-mey di caminda y cu nan ta strobando fluho di trafico.

Polis a papia cu e hendenan presente, y nan a splica Polis cu nan ta ocupa ta lastra dos auto cu e meta pa hiba e vehiculonan aki rumbo pa dump. Pero e trailer a los d ie auto, y pesey tur dos auto a sali cay riba e caya.

Nan a logra di pusha y pone un di e autonan na banda, pa asina trafico por a sigui. Nan a splica Polis cu awor nan lo bay hiba solamente un auto pa dump, envez di hiba tur dos.

En conexion cu un sesion interno

N.V. ELMAR su servicio di caha y servicio na cliente na Oranjestad, Hato y San Nicolas lo ta cera:
Diahuebs 27 di juni, 2019 desde 2:00 PM

Nos clientenan por haci pago na:
• Tur Banco Comercial
• Tur MFA
• WEB Aruba N.V.

Evita para den fila largo y paga online



ELMAR
Redefining Energy

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw



Prome Minister a reuni cu Ombudsman di Corsow

Procedura ta andando pa Ombudsman pronto bira un realidad na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dialuna siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata na Corsow pa reuni cu Prome Ministernan di Corsou y Sint Maarten riba diferente area di cooperacion, entre otro relaciona cu e crisis di Venezuela, riba digitalisacion y e-Government y integridad.

Durante su viahe na Corsow Prome Minister a realisa diferente reunion entre nan, el a reuni cu Ombudsman na Corsow sr. Keursly Concincion pa conoce miho e retonan cu e oficina di Ombudsman ta enfrenta na Corsow, pa Aruba asina ta miho prepara, mirando cu pronto Aruba tambe lo introduci e instituto Ombudsman.

Ya caba e procedura ta andando pa Ombudsman pronto bira un realidad na nos pais tambe. Gobierno a apunta señora Sahayra Kelly como 'kwartiermaker' di Ombudsman kende ya caba a cuminsa planifica e oficina aki.

Desde cu Gabinete Wever-Croes a tuma over gobernacion, a pone e ser humano central y mesora a cuminsa traha pa wak cua ta e formanan pa duna miho proteccion na e ser humano. Aruba ta e unico pais den Reino cu no tin un Ombudsman. Un Ombudsman ta un defensor di pueblo. Caminda cu un ciudadano ta sinti cu e no a wordo bon trata door di un departamento di Gobierno, e por acudi na un Ombudsman kende lo studia e caso y duna conseho na Gobierno con pa actua.

Si e ciudadano ta sinti cu su derechonan no a wordo cumpli cu nan, of ta wordo trapa den e proceso di pidi permiso, terreno, restitucion di Impuesto, ta algun casonan valido cu un ciudadano por acudi na un Ombudsman. Prome Minister ta un promotor tras di e ley aki pa bin cu e Ombudsman. Pronto e ley di Ombudsman ta bay Parlamento. Ya caba tin fondonan den presupuesto pa e gastonan di e Oficina di Ombudsman.

Despues cu e ley pasa, lo habri solicitudnan di Ombudsman, Kinder-Ombudsman y demas funcionnan cu e oficina ta rekeri. Posicionnan aki lo wordo yena primeramente door di hendenan cu ya ta trahando den Gobierno caba mirando cu tin un 'personeelstop' na vigor. Oficina di Ombudsman ta bay ta un instituto totalmente independiente di Gobierno pa garantisa miho servicio pa atende cu derechonan di ciudadanonan.

"Mi reunion cu Ombudsman di Corsou, señor Keursly Concincion a bay hopi bon y a habri oportunidadnan nobo di cooperacion. Ombudsman ta un proyecto cu mi a cuminsa 5 aña pasa caba, tempo mi tawata den oposicion. Y awo esaki ta bira un realidad pa asina cada ciudadano di nos pais por sinti e siguridad cu nan derechonan lo wordo respeta. Di e manera aki e ser humano ta wordo poni central", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



EXTREME COASTER™



Antes Afl.: 757,75

Awor Afl.: 454,65

TOYS 4 US
coi HUNGa di calidad!
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207



Celebracion di Dera Gai na Plaza Status Aparte













ORANJESTAD (AAN): Na Plaza Status Aparte na Santa Cruz a tuma lugar un bunita celebracion di Dera Gai. Por a mira cu tabata tin un bunita ambiente pa celebra e fiesta aki.

Esnan cu a pasa Santa Cruz por a disfruta di un anochi cultural alegre y bon colorido.







Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

Nan kier pa minister Lampe re- evalua decision pa pone e dos localidadnan di SPO bao di un solo dak

Docentenan di SPO a entrega manifiesto na Premier Wever - Croes











ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta a habri cu un manifestacion dilanti di Bestuurkantoor di parti di maestronan di SPO (Scol Practico pa Ofishi), SIMAR y representantenan di Sindicato SEPPA.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sali for di Bestuurkantoor pa asina atende cu e grupo. Sr. Fingal den nomber di e manifestantenan a lesa e manifesto y a expresa cu e manifiesto ta carga e nomber "Enseñanza bao di atake".Brevemente el a repasa algun punto di e manifiesto.

Scol Practico pa Ofishi a parti for di e punto di bista cu Minister Lampe a tene un conferencia di prensa unda un periodista a hacie un pregunta tocante e fusion di e dos localidadnan di SPO.Minister Lampe a contesta cu e tin un scol di SPO unda cada alumno tin e mesun ritmo pa enseñanza y nan mester ta mas tempo pa nan estudio, cu ta slow-learners y esey ta nan identidad.

A agrega cu Lampe a argumenta cu despues di e prome resultado di e proyecto piloto SAM, dos scol cu hopi alumno no lo sigui pa SPO, pues lo premira cu e cantidad di alumno di SPO lo baha y asina e espacio di scol na Brazil lo ta suficiente.

Consecuentemente e docentenan di SPO a haci un demostracion dia 31 di Januari pa impedi cu e directiva bay un workshop tocante e fusion di e dos localidad. E dia ey Lampe a duna su palabracion cu e fusion di ambos localidad di SPO no lo sigui. "E tabata un gentleman agreement", a remarca.

Despues di esey a keda un periodo basta largo, a bay den workshop. Dia 8 di Maart tabata tin dialogo cu entre otro Departamento di Enseñanza y mester a presenta un concepto di con nan ta wak SPO. Minister Lampe ta e unico cu no a presenta su concepto, a indica.

Asina meneer Fingal a sigui splica Prome Minister Wever -Croes kico tur a sosode den e lunanan cu a pasa y e dialogonan cu a tuma lugar.

Finalmente, e maestronan di SPO ta boga pa e minister re-evalua su decision abrupto pa pone e dos localidadnan di SPO bao di un solo dak. E docentenan ta desea pa cada SPO keda na su localidad pa asina sigura un bon calidad di enseñanza pa e alumnonan.

E docentenan ta boga pa e minister duna e alumnonan e respet pa nan por sigui cu nan estudio den trankilidad, ariba e nivel adecua pa nan condicion, e vocero di e manifestantenan di SPO a duna di conoce.

Recordatorio pa inscripcion aña escolar 2019-2020

Directiva di E.P.B.- San Nicolas ta recorda mayornan riba e dianan di inscripcion p'e aña escolar nobo.

Dianan: 26,27 28 juni 2019 8:00 am – 2:00 pm

Contribucion pa e aña escolar 2019-2020 ta **Awg 140,-** pa alumnonan di 1e klas.
Banco: Caribbean Mercantile Bank # 210.036.03 (*Ouderlijke Bijdrage*)
➔ Importante : Menciona nomber completo y adres di e alumno.

Mayornan/voogd so por inscribi e alumno. Rekisitonan pa inscribi:

1. prueba di pago di banco.
2. pasfoto 2x di color.
3. inscripcion di Censo (bevolkingsregister van Aruba); Papel di 5 florin.
4. trouwboek **OF** uittreksel uit het geboorteregister **OF** geboorte akte.
5. carnet di A.Z.V. valido.

*** Alumno stranhero mester trece su permiso, prueba di pago pa peticion di su permiso of permiso di un di su mayornan valido.**
Si no tin A.Z.V. mester trece un polisa di seguro medico valido minimo di 3 luna (ziektenkosten verzekering y no un ongevallen verzekering).

Tur Alumno tin di paga schoolgeld, tambe esnan di bijstand.

NO POR INSCRIBI ALUMNO SI NO CUMPLI CU TUR REKISITO



Marlon Sneek na Minister Lampe:

Para tur decision y sinta cu e profesionalnan di Enseñanza

ORANJESTAD (AN): Lider di fraccion di AVP Marlon Sneek ta haya hopi baho di Minister di Enseñansa pa insinua cu maestronan ta laga nan mes worde uza of guia door di partido politico den e campaña contra su persona.

El a bisa tambe cu e maestronan tin un sindicato cu ta representa nan tur den nan problemanan y di loke AVP a mira y scucha te awor, nan tin razon pa expresa nan preocupacionnan.

E reunion cu fraccion di AVP a pidi riba e problemanan di entre otro mudansa di SPO y e problemanan na Traimerdia, a tuma luga diamars merdia. Pero pa nan sorpresa, e no tabata un reunion publico sini un encuentro publico. E diferencia ta cu den un encuentro publico ta simplemente informacion ta worde intercambia y ningun decision por ser tuma.

"Den un reunion publico por duna direccion di kico Parlamento kier pa e Minister haci, por ehempel via di un mocion, pero awo nos por duna nos pensamentonan y e por simplemente pone nan un banda."

A cuestiona e forma di manipula cu palabra di Minister Lampe, kende ta bisa por ehempel cu SPO Santa Cruz ta keda intacto, pero na mesun momento ta bisa "nan no ta bay haya mucho nobo e aña'ki". Pues si e no ta bay haya studiante nobo mas, aki 4 aña e no ta existi mas, ya cu nan no a haya studiante nobo durante 4 aña, ya cu tur ta bay Brazil.



"Kiermen toch di un manera sushi bo ta haci toch loke bo kier. Nos ta haya cu e mester ta sincero cu e maestronan y bisa cu e no ta kere den e proyecto y e ta bay par'e. Pero no bay gaña e hendenan otro cos y bisa cu ta nan no a comprondebo," Parlamentario Sneek hopi rabia a bisa.

Ta parce, e ta bisa, cu no por saca algo di berdad for di e Minister, kende continuamente ta gaña. Asina por ehempel Minister a bisa cu e noticia cu ta bay para e HAVO Lang-Project ta "fake news", pero a bin descubri den documentonan durante e reunion di diaranson merdia uno firma di e Minister cu e proyecto ey ta worde para.

"Con ami por confia'bo ora cu bo ta bisa nos algo. Hasta cosnan cu ta riba papel, bo ta h ala pa nan. Esaki ta un preocupacion hopi grandi cu e maestronan di scol tin."

Asina Sneek a puntra tambe, si no ta bay acepta studiante mas na SPO Sta Cruz, kico ta bay pasa cu e maestro cu ta duna lees den 1ste klas SPO. E ta laga e docentenan ey cu un incertidumbre total di loke ta su futuro. E mesun situacion aki ta mira na MDC, Tramerdia, Paso pa Futuro, etc. "Net awo prome cu bay cu vakantie, cu e maestronan mester ta trankil, e maestronan ta cabes yega cu e dolor di cabes di kico ta bay pasa cu nan.



Pa AVP e unico decision cu mester ser tuma aworaki ta pa e Minister para tur decision y sinta na mesa cu e profesionalnan di e ramo aki.



Dama Arubiano y su yiu apareciendo den pelicula na Europa







ORANJESTAD (AAN): Bunita noticia procedente di Hulanda, ta mustra cu tin un combo di mama cu yiu ta aparece den pelicula y propagandanan di TV na Europa.

DIARIO a ricibi confirmacion for di Europa, cu e modelo/actriz Arubiano, Zuleika Coffie ta den commercial di e producto "Silk'n Tightra" den henter Europa. Tambe e ta Briya den "Baptiste".

Zuleika ta aparece tambe den Season 3 di "The Missing" cu por wordo mira riba Netflix.

DIARIO a compronde cu entrante Diaranzon dia 3 di Juli, tanto Zuleika Coffie como su yiu Lilian Coffie ta briya hunto den e pelicula "Shalky" den EYE Filmmuseum na Amsterdam.

Mirando cu ya ta zomer na Hulanda y ta e tempo mas druk pa filmashonnan y commercial, pronto sigur lo tin mas bon noticia di Europa den e mundo artistico di nos Yiunan di tera bibando aya.

Vocero di AVP Melvin Tromp

Gobierno di integridad a transforma Parlamento den un circo di tres fraccion



ORANJESTAD (AAN): Segun Melvin Tromp di AVP, integridad ta un palabra cu Gabinete Wever Croes y principalmente Prome Minister Evelyn Wever Croes a bin ta usando pa algun tempo caba pero mescos cu promesanan haci na pueblo durante di campaña, e nificacion di integridad tambe a wordo devalua formalmente.

Melvin Tromp di partido AVP ta mustra cu ora ta papia di integridad, ta dificil pa kere y pretende di ta integro, mientras cu e accionnan di e mesun Gobieno supuesto integro aki, ta bisa net lo contrario.

"Ta pa algun tempo caba por scucha Prome Minister papia di integridad, papia di hisa nivel di Parlamento, haci declaracionnan pa promove integridad y respet pero caminda en realidad a bolbe keda demostra cu tanto su persona como su Gobierno, ta promove integridad pero nan accionan ta liña recta contra di nificacion di e palabra aki.

Ya caba na cantidad di ocasion Ministernan di Gabinete Wever Croes a bolter e posicion di nan propio fraccionnan den Parlamento, mustrando cu esun cu ta manda den Parlamento, no ta e 12 miembronan cu ta sostene e Gobierno, pero Conseho di Minister.

Ministernan no ta worry cu amienda of cu mocionnan cu ta wordo entrega pa nan Parlamentarionan y ta haci loke cu nan kier y loke nan ta haya ta bon pero ta algo di spera ora cu e miembronan di e tres fraccionnan aki, ta pasa hopi tempo den oficina di Ministernanpa haya instruccion di kico nan tin cu haci of por haci.

Ya caba for di luna di november di 2018 a keda demostra cu Parlamento no tin nada di bisa pa loke ta e ley nobo di LAFT cu ta duna e Conseho di Supervision di CFT, un base legal ora cu tanto Prome Minister Evelyn Wever Croes como Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro, a firma un protocol cu Gobierno di Hulanda riba kico nan tin cu bay cumpli cun'e a base di loke Hulanda defini of e comision di supervision.

For di e tempo ey caba tur hende tabata bon na altura di kico ta bay pasa y kico tin cu pasa y ningun momento por a mira un of otro di e 12 miembronan di e tres fraccionnan, bin dilanti y informa Gobierno cu esaki ta inaceptabel.

Es mas, Conseho di Minister a sigui determina e forma di procede di e tres fraccionnan aki, ta bisa nan ora cu tin cu yama reunion y hasta a bay asina leu cu Ministernan mes ta traha preguntanan cu e miembronan di e tres fraccionnan aki tin cu dirigi na nan persona durante di un of otro reunion.

Durante tratamento di e ley di LAFT presenta pa Gobierno, Prome Minister Wever Croes a duna un splicacion bon cla di e situacion y kico e protocol cu el a firma tabata nifica y hasta colega di partido, Parlamentario Richard Arends a duna un splicacion al caso di e situacion cu a wordo crea pa Gobierno cu e protocol cu el a firma na november ultimo.

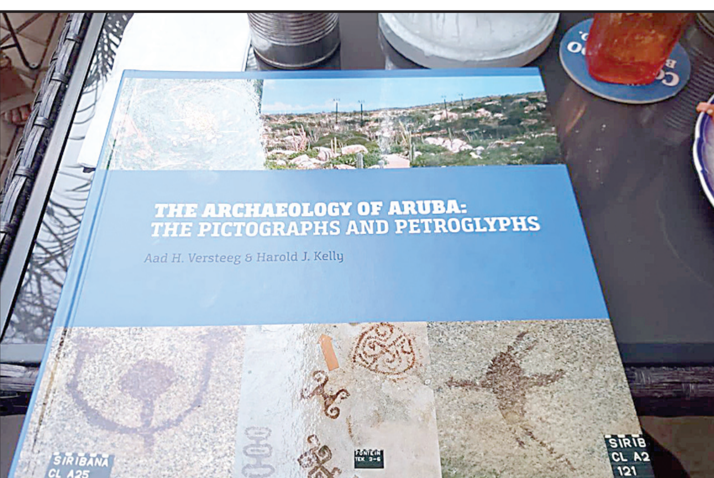
Sinembargo pa trata di scapa nan cara y no mustra manera un set di marioneta, e tres fraccionnan a presenta un amienda caminda Gobierno tin cu haci cambio den e ley presenta, sacando tur caminda cu tin Conseho di Minister di Reino skirbi, y pone Parlamento di Aruba na luga di esaki.

Kico ta resultado di e amienda aki, ta cu e Gobierno di e tres fraccionnan aki ta canando cu e ley bou di brasa, ta papiando cu Hulanda kico pa haci ya cu ainda e ley no a wordo oficialisa y no a bay pa Gobernado ainda.

Pues claramente Prome Minister tin e poder riba su tres fraccionnan y ta bolbe mustra e grupo aki cu ta Conseho di Minister ta dicidi kico ta pasa den Parlamento y no ta tolera ningun otro opinion, sea cu tin base legal pa esaki of no.

Un situacion realmente comico pero tambe sumamente tristo ora c'un Gobierno cu ta papia di gobernacion di integridad, ta mishi cu integridad di Parlamento cu mester supervisa su maneho," Melvin Tromp di AVP a declara.

Buki "The Archaeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs" na caminda pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diabierna dia 5 di juli Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) hunto cu Fundacion 1403 (F1403) lo presenta e publicacion "The Archaeology of Aruba: The Pictographs and Petroglyphs" den auditorium di Museo Arqueologico.

E anochi aki un y tur cu a cumpra e publicacion den pre-benta por bin busca e buki aki entre 8 pa 9'or di anochi despues di e presentacion oficial den e "ex-fruteria" di Museo Arqueologico na Schelpstraat 42. Te cu e fecha di diamars 2 di juli por cumpra e 'coffeetable book' impresionante aki pa un prijs special.

Tur esnan cu ta aficcionado di pintura riba baranca of cu ta interesa den nos herencia arkeologico of cu ta busca un regaldo unico pa un ser keri of un souvenir diferente pa hiba pa familiares cu ta biba pafor di Aruba, por pasa, cuminsando for di dialuna dia 24 di juni te cu Diamars dia 2 di juli entre 8.30 di mainta te 12.30 di merdia na Museo Arqueologico y pasa cerca e arkeologo cu ta un di e authornan di e buki drs. Harold Kelly mes pa e pre-benta di e publicacion.

Alavez ta sigui cu e promocion via e pagina di facebook Fundacion 1403 na unda via un link por cumpra e buki on-line den pre-benta.

Mientrastanto e publicacion a sali rumbo pa Aruba pa asina yega na ora pa presenta esaki cu un anochi ameno den auditorium di Museo Arqueologico. E anochi aki dr. Aad Versteeg, coauthor di e publicacion cu el a inicia 29 aña pasa, tambe lo ta presente specialmente pa haci e presentacion di e catalogo importante di pintura riba baranca aki. 'E catalogo ta un regalo di Prins Bernhard Cultuurfonds, UNOCA, Gomez & Coffi, FCCA y Grant Thorthon na comunidad y futuro generacionnan di Aruba'.



E anochi aki e exposicion temporario 'Lasonan Caribeño, hendenan conecta, antes y awor', tambe lo ta habri pa publico.

Keda pendiente pa mas informacion tocante e anochi di presentacion cu lo sali pa otro siman den medionan di comunicacion y facebook Archeo, Nacional Archaeological Museum Aruba y Fundacion 1403.

Mientras cu Nelson Andrade no kier bisa nada y agente Rasmijn ta desmenti di a duna radio

GPS a mustra cu radio di Polis tabata na cas di trahador di Nelson Andrade



ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta te den oranan di atardi, a tuma lugar tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra Nelson Cabral de Andrade, Marko Espinoza Cangahuala, Kenneth Rasmijn. Den e articulo aki, DIARIO ta publica e interogacion di Hues na e sospechosonan.

Fiscal a bisa cu Rasmijn ta wordo acusa cu entre 1 Januari 2015 y 1 November 2018, a malversa un radio di Polis. Segun Fiscal, Rasmijn, trahando den Departamento Integridad y Seguridad di Polis, a malversa e radio di Polis.

Pa loke ta Nelson y Marko, Fiscal ta acusa nan cu entre 1 Januari 2015 y 1 November 2018, nan tabata complice di malversacion di radio di Polis. Tambe cu a malversa un radio di patruya di Polis. Fiscal a bisa cu Nelson y Marko tabata scucha, tap, combersacionnan di Polis, usa computer y bay riba frequencia di Polis y manda esaki pa mas coleganan di prensa.

Fiscal a bisa cu e sospechoso Lucho Werleman, kende ta esun cu a prepara e radio di patruya di Polis, via su abogado a bisa cu Nelson a pidi'e y Nelson hunto cu Marko a bay cerca dje y Marko a instala e Celo Network. Ta asina cu Werleman ta un mecanico di Polis y den su garashi e tabatin algun patruya. Na su cas e tabatin e radio di patruya. Fiscal a bisa cu Werleman a haya 100 ora di servicio pa comunidad y e caso contra ta dje ta cla. Fiscal a bisa cu a cuminsa investigacion Kinikini riba radio di Polis. Tin mas investigacion Kinikini 2 y e sospechosonan lo bin dilanti despues di receso. Aki tambe tin un agente di Polis envolvi.

USA RADIO DI POLIS

Hues a bisa cu segun relato di Polis, a base di informacion anonimo cu tin un radio di Polis den man di prensa, a cuminsa investigacion. No tabatin denuncia di radio di Polis perdi pero e radio cu a haya ta di Rasmijn. Ta asina cu investigacion a mustra cu ora e radio ta sendi e ta manda un señal for di cas di mayornan di Marko na Dakota. Na December 2015 e radio aki a wordo duna na Rasmijn. Na Maart 2018, Rasmijn a notifica cu el a perde e cargado di e radio di Polis. Ta asina cu a haya e cargado aki na cas di mayornan di Marko. Hues a bisa cu Polis a interoga Rasmijn con por ta posibel cu e radio cu e tin, ta na cas di mayornan di Marko. Segun Rasmijn, e tabatin e radio cun'e y tabata us'e na oficina y na cas.

Hues a bisa cu investigacion ta mustra cu Rasmijn no a usa e radio. No a capta señal for di su cas y tampoco oficina. Segun Rasmijn, esaki no ta cuadra. E tabatin e radio na su cas y no ta compronde cu e señal ta bin for cas di mayornan di Marko. Polis a remarca cu ora cu Rasmijn tabata cu vacacion, e radio tabata cendi na e cas di mayornan di Marko.

Hues a mustra cu Marko a admiti cu e radio tabata den cas di su mayornan. El a bisa cu el a haya e radio for di su hefe Nelson. El a bisa cu Nelson a bis'e pa no bay den publico cu e radio. El a bisa cu el a haci aplicacion pa otronan por scucha. El a bisa cu na Januari 2018 el a hib'a e radio riba orden di Nelson pa Rasmijn.

A haci investigacion na cas di mayornan di Marko y a haya un radio di Polis. Rasmijn ta para riba cu e no a duna Nelson radio y no a haya radio bek di Marko na Januari 2018. Rasmijn a admiti cu hopi biaha Nelson ta pidi'e pa radio pero e no a duna. El a bisa cu ta hopi Polis ta wordo acerca door di prensa pa informacion y radio. Hues a mustra cu na December 2017 a haya e cargador di e radio di Polis di Rasmijn na cas di mayornan di Marko.

Hues a remarca cu 3 luna promer cu Rasmijn a bisa cu el a perde e cargador, esaki a wordo haya na cas di mayornan di Marko.

Hues a puntra Nelson si e tabatin e radio di Polis. Segun Nelson nunca el a haya radio di Rasmijn. Nelson a bisa cu e no ta divulga ningun fuente pasobra esey ta fin di su trabao. Nelson a bisa cu e no ta bisa nada y cu su abogado lo papia tur cos detaya.

Hues a mustra cu for investigacion ta sali na cla cu e señalnan tabata sali for di cas di mayornan di Marko y Marko tabata traha pa Nelson. Marko a bisa cu Nelson a dun'e e radio di Polis y Marko a usa Celo Network pa asina transmiti pa esnan cu traha pa 24 ora. Te cu Januari 2018 el a traha cu e radio y riba orden di Nelson, el a hiba e radio bek pa Rasmijn.

USA RADIO MOBIL DI POLIS

Hues a mustra cu Lucho Werleman y Marko a wordo interoga relaciona cu usamento di radio di patruya di Polis. Nelson a bisa Lucho pa laga Marko usa aplicacion Celo Network. Ta asina cu Lucho ta un mecanico di Polis caminda tabatin autonan di Polis para. Esaki sosode despues cu nan no tabatin e radio mas. Segun Marko, riba instruccion di Nelson a bay instala e network na cas di Lucho. Nelson a bisa pa no bisa otronan. For di e cas di Lucho tabata scucha combersacion di Polis. Lucho a bisa cu Nelson a acerk'e pa haci esaki y Marko a haci'e pa scucha informacionnan di Polis. Lucho a bisa cu November 2018, Nelson a yam'e. Lucho a mustra Polis cu den un container na su garashi e tabatin e radio di patruya di Polis cu e computer cu Marko a prepara.

TAP COMBERSACION

Hues a mustra cu Polis a tap cellular di Marko caminda e ta papia cu Nelson diferente biaha na September 2018. Durante e combersacionnan por a scucha con e radio di Polis tabata papia den background. Marko a bisa cu esey ta e aplicacion Celo Network. Tambe a scucha combersacion di Nelson y Marko caminda Nelson ta reclama cu no por scucha informacion di Polis for di garashi di Lucho. Marko mester a bay na cas di Lucho pa drecha e sistema. Despues cu Hues a confronta Nelson cu tur esakinan, Nelson a bisa cu e no tin nada di bisa.

FISCAL

Fiscal a bisa cu e tin preguntanan pa Nelson pero door cu e no kier bisa nada e no ta haci preguntanan. Fiscal a haci Marko preguntanan entre otro cu Marko lo a bisa cu el a wordo presiona door di Landsrecherche. Segun Marko, Landsrecherche lo a bis'e cu su mama lo por wordo saca. Marko a bisa cu e ta mantene e declaracion cu el a haci na Landsrecherche.

Hues a bisa cu Marko a declara na Landsrecherche cu el a bisa e berdad pero e no ta sinti'e sigur pasobra el a declara contra un agente di Polis. Hues a remarca cu ningun caminda e ta lesa cu Marko ta bisa cu el a wordo presiona. Hues kier haya un aclaracion riba esaki. Marco no a bisa nada mas.

Pa loke ta e situacion di Rasmijn na trabou, el a bisa cu el a haya prohibicion pa drenta oficina. Despues di algun luna el a bay trabou pero Comisario a mand'e cas bek. El a bisa cu despues el a haya suspension. El a bisa Hues cu esaki ta traha masha hopi mes riba dje. Su abogado mr. Illes a bisa cu mando di Polis a manda un carta mustrando cu lo bay cuminsa un procedura pa kita Rasmijn.

Minister Otmar Oduber:

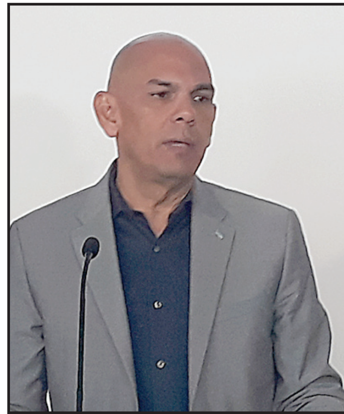
Instancianan concerni ta bezig pa regula uso di UTV's

ORANJESTAD (AAN)— Dialuna mainta, den e conferencia di prensa di gobierno, a hiba palabra Minister di Infrastructura, Medio Ambiente y Desarroyo Teritorial sr. Otmar Oduber.

E mandatario a tuma nota di e comentarionan cu tin den comunidad tocante e uso di e asina yama autonan UTV y como prome punto di agenda a referi na e tema aki.

E preocupacion aki no ta di awor pero di basta tempo caba y incluso tambe den su ministerio ta sinti esaki.

Minister Oduber a subraya cu, no obstante, no por generaliza cerca tur operador ni tur usuario, turista of local, cu nan ta haci algo robes cu e mashinnan aki. E mandatario a remarca cu al contrario, ta un grupo hopi chikito, hopi reduci, esun cu ta haci daño, pero realidad ta cu gobierno tin un deber y responsabilidad pa carga pa, entre otro, e seguridad



den trafico, naturalmente atravez di loke ta permisible y kico no ta permisible; loke ta wordo gekeurd door di DTI, como departamento cu ta cay bao di su responsabilidad.E dignatario a indica cu e peso principal y e discusion mas grandi cu tin den comunidad ta e daño cu esaki ta haciendo na e momentonan aki riba nos medio ambiente, no solamente e destruccion cu ta tuma lugar, hopi biaha coriendo riba lugarnan cu no ta permiti, por ehemplo nan ta hinca e mashinnan aki den awa, cu por ocasiona hopi daño na nos flora y fauna marino; tera y stof tambe cu ta wordo lanta y por bira un problema pa comunidad. Tur esaki a haci cu e tema aki, enberdad a haya hopi atencion den nos comunidad y pa cual Ministerio di Infrastructura for di final di April -cuminzamento di Mei, a pidi un conseho na e Comision di Flora y Fauna cu ta uno instala pa ley a base di e Ley di Cuido y Naturaleza.

Minister Oduber a duna di conoce cu dia 10 di Juni el a ricibi e conseho di e Comision, y esaki di biaha a wordo dirigi na diferente departamento manera DNM (Departamento di Naturaleza y Medio Ambiente) pa duna e feed back necesario.

Ademas a atende esaki cu Director di Departamento di DTI, di cual diferente conseho a bin dilanti, y ta wardando awor riba uno definitivo. Nan a reuni tambe cu Cuerpo Policial cu ta esun cu ta eherce control riba caminda.

E dignatario a subraya cu na final di dia, e intencion no ta stroba of perhudica e operacion di e vehiculonan aki riba caminda cu ta parti di e industria turistico, di e experiencia y di e producto cu Aruba ta ofrece. Pero mester percura semper pa esaki tuma lugar, respetando nos medio ambiente, e seguridad den trafico y percura pa e calidad di bida di nos propio ciudadanonan den cada bario, unda e UTV's aki ta pasa.Minister Otmar Oduber a expresa cu e ta contento cu su colega sr. Romero a atende esaki tambe cu su departamento unda cu e importancia di nos medio ambiente ta bin dilanti. No ta cuestion cu a para ignora e problema aki, pero ta bon pa trece dilanti cu no ta di awo pero di basta tempo cu gobierno ta bezig cu diferente instancia, pa por bin cu un maneho definitivo, riba e uso di e autonan aki riba nos camindanan, nos flora y fauna y pone reglanan pa evita pa dañonan wordo haci.

Aruba Tourism Authority ta organisa e di 35 edicion di 'Annual Tourism Conference Aruba'

ORANJESTAD (AAN) - Pa e di 35 aña, Oficina di Turismo ta organisa e 'Annual Tourism Conference Aruba' - ATCA 2019 cu ta tuma luga di 25 pa 28 di juni 2019. Lo conta cu mas di 40 participante di e mercado Norte America. E participantenan lo consisti di tour operators, representantenan di aerolinea y hoteleronan cu ta representa Aruba den e mercado Norte America como tambe representantenan di Aruba hunto cu miembronan di prensa.



Kico ta ATCA

E obhetivo principal di e conferencia ATCA ta pa brinda posibilidad pa reforsa e conocimento di Aruba na socionan principal y tambe pa traha ribe oportunidadnan cu por engrandece nos mercado turistico. Ademas, participantenan ta comparti practicanan cu ta exitoso, nan metanan strategico, y ta alinea cu A.T.A. su oficina na Aruba.

Conferencianan manera ATCA ta duna un bista strategico riba e aña binidero pa cu Aruba su mercadeo den exterior. Mirando cu e continente di Norte America ta Aruba su mercado mas grandi, un di e metanan desea pa e siguiente añanan ta pa mantene e cifranan igual pero pa nos destinacion por atrae esnan cu tin un entrada pa por paga un vacacion na Aruba y por laga mas atras den nos economia.

ATCA cu programa interesante pa su participantenan

Diamars parti anochi lo tuma luga un recepcion di bonbini na Renaissance Island na honor di e participantenan di ATCA cu palabranan di bonbini, entre otro di ehecutivonan di Aruba Tourism Authority, Aruba Hotel and Tourism Association y Aruba Airport Authority N.V.

E apertura oficial lo inicia diaranson mainta na Renaissance Convention Center. E participantenan lo atende e conferencia cu oradornan invita y invitadonan/ partnernan local unda lo ricibi un palabra di bonbini di Minister di Turismo Danguillaume Oduber y CEO di ATA Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes entre otro. Lo toca temanan manera e vision di 2020, Gateway 2030, Storytelling y Autenticity di nos producto Aruba. Anochi lo transporta e participantenan na San Nicolas, pa asina nan disfruta di un edicion di 'Island Festival'.

Ribadiahuebsparticipantenan lo wordo hiba na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino pa asina participa na e vitrina (marketplace) turistico. E vitrina ta e parti mas importante di e conferencia ATCA, unda negociacion entre diferente partner local y di e mercado Norte America ta tuma luga. Aki ta profundisa y comparti informacionnan riba nivel di strategia y tambe iniciativanan di mercadeo enfoca riba inteligencia, innovacion e integracion. E conferencia aki ta clausura diahuebs anochi na Plaza Boy Ecury cu un recepcion di despedida. A scoge e localisacion aki pa e monumentonan cu ta dedica na e heroenan Arubiano. Naturalmente, lo informa e participantenan tocante e historia di nos patrimonio.

Di e manera aki Aruba ta sigui engrandece y fortalece su lasonan, garantisando asina e crecemento den nos industria primordial cu ta turismo. Aruba Tourism Authority su enfoke ta pa obtene resultadonan positivo pa Aruba y cu plannan strategico den mercado pa keda semper innovativo y un paso dilanti di otro islanan den Caribe. ATCA 2019 ta un muestra importante di esaki!

Tin un Chevrolet Optra blauw cla sospechoso den area di Malmok

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo madruga banda di 4:50 am, un unidad di Polis di Noord a ser manda na Tierra del Sol Resort pasobra hendenan ta mira un auto sospechoso.

Ora cu nan a yega na e Main Gate di Tierra del Sol, e security a splica agentenan cu el a mira un auto sospechoso, esta un Chevrolet Optra color blauw cla. E no por a mira e plachi di number, pero e bentananan no ta tinted.

E sospechoso tabata core 3x dilanti Tierra del Sol. Den e auto tabatin 2 persona. Anto ora cu nan a ripara cu Security a nota nan, nan a core bay direccion Malmok.

Polis a busca den e area pa check si por topa cu un Chevrolet Optra blauw cla, pero no a logra. Central di Polis a wordo avisa y asina tur otro patruya tambe ta na altura di e vehiculo sospechoso aki.

Hefe di InfrAruba Curtis Fraser:

Pueblo por sigui meld foutnan cu por wak riba e infrastructura

ORANJESTAD (AAN) – E keho of reclamonan cu ta yega for di comunidad na e instancia InfrAruba, ta aumentando. E hefe di e dienst sr. Curtis Fraser a menciona esaki den un entrevista.

E departamento tin un campaña pero esaki no a bay publicamente ainda, no obstante pueblo ta usando esaki pa manifesta nan kehonan tocante loke nan ta wak riba caminda cu no ta mustra di e bon ey.

Nan a haci un pause den e propaganda pasobra InfrAruba a ripara cu tabata tin hopi reclamo, pero no tur dienst tabata prepara pa haci nan parti di biaha.

Loke nan a haci ta restructura e departamentonan y esaki a bay hopi bon, segun sr. Fraser. Awor infrAruba ta cla pa sali den pueblo y bise cu nan tey pa sirbi e y asina tur hende cu ta weita algo den e infrastructura cu ta bayendo fout, por meld y nan ta yega na pueblo mas lihe posible.

Locual pueblo ta señala riba facebook ta sushedad, autonan bieu riba caminda of para ilegalmente, dump ilegal, buraco den caminda, caminda den mal estado. Esaki InfrAruba ta wak mas frecuentemente.

No obstante, loke nan no ta



mira cu frecuencia ta, por ehemplo, violacionnan di e ley laboral of cosnan cu no ta safe na trabao.

Tocante luznan cu no ta wak riba caminda, InfrAruba ta bay bin cu un campaña pa informa pueblo cu riba esaki tambe nan por informa na infraruba.com., pa asina nan yega na esaki tambe.Fraser a splica cu, actualmente, un bez cu e keho wordo haci e ciudadano ta ricibi un number, cu ora e yama sea via facebook of otro, ora e papia di e problema e ta uza e number ey como referencia. Ora e caso keda cla e ciudadano ta haya un email unda e ta wordo informa. Den futuro InfrAruba ta bay tin un “use portal” na unda, usando e number, e persona por log-in y sigui tur e pasonan, lesa comentarionan di e dienstnan.

Sr. Fraser a comenta cu hopi biaha nan ta bay atende cu un keho, haci tur nan best pa trece solucion, pero despues di algun dia e mesun hende aki ta skirbi den facebook cu e dienst no a haci nada y cu ainda no tin oido pa pueblo.

El a agrega cu e manera mas facil pa comunica ta usando infraruba.com. Tin biaha hende ta manda mensahe via facebook, pero esaki no ta oficial y si un hende no ta atende cu esaki por pasa dianan of siman y e problema no ta wordo atendi. Via infraruba.com e asunto ta wordo atendi mesora.

Centro di Pesca Hadicurari ta celebrando dia di piscado



ORANJESTAD (AAN): Tur aña, rond Caribe piscadonan ta rindi tributo na e santo patrono di piscado riba dia di San Pedro cual ta 29 di juni. Centro di Pesca Hadicurari tur aña, manera ta e tradicion caba pa 25 aña, ta celebra Dia di Piscado cu un tremendo competencia di pesca hunto cu un dia di famia na e centro di tur piscado na Palm Beach, Noord. Nan lo celebra esaki riba Diadomingo 30 di Juni. E aña aki atrobe ta spera mas di 30 boto di tur skina di Aruba uni forsa pa celebra e dia aki grandemente treciendo hopi pisca pa publico gosa di nos recurso peskero. Di awor caba ta pidi tur hende reserva e fecha.

PAKICO UN DIA DI PISCADO?

Piscamento hopi biaha ta keda menosprecia y hasta stigmatisa, sinembargo e ta un ofishi noble y ta aporta na gran percentahe di protehina pa nutricion mundial. Lamentablemente hopi biaha, modernisacion y tratadonan internacional cu ta afecta piscadonan artisanal inhustamente sin tene cuenta cu derechonan. Dia di piscado a keda institui pa enfoca atencion riba e trabao di piscado, kico piscamento ta nifica pa nutricion di hende y e retonan cu piscadonan ta enfrenta. E dia ta sirbi como refleho pero tambe celebra e ofishi di piscado cu tin hopi riesgo y gasto asocia cune.

Piscamento ta parti integral di e cultura di Aruba. For di tempo di Indian, na Aruba tabata depende di lama y piscamento. Na excavacionnan arkeologico na e.o. Tanki Flip, a haya restonan di calco y varios especie di pisca y turtuga, indicando cu e prome habitantenan di nos isla tabata piscado. E tradicion di piscadonan ta uno ancra den barionan di piscado manera Noord, Rancho, Savaneta, y otronan. Riba dia di piscado, ban duna piscadonan e aprecio y reconocimento cu nan merece. Riba dia di piscado, ban stimula interes di hobennan den e tradicion di piscamento, participa activamente na Dia di Piscado.

ACTIVIDAD HADICURARI:

Riba diadomingo 30 di juni lo tene e celebracion di Dia di Piscado na e pier y centro na Palm Beach, Noord. Ademas di un torneo di pesca cu hopi premio atractivo, lo tin un festival di cuminda crioyo, actividad pa mucha y mas cu claro e bar a la piscado e biaha aki.

Botonan lo ta bendiendo pisca gara e dia ey bou di un tend special asigna pa e esey, pues bin busca bo pisca fresco. Mas cu claro e ambiente tipico di piscado, cu musica crioyo y ambientoso na man di Robert Thiel y su happy band, lo deleita un y tur henter dia. Pista di baile lo ta habri for di 3’or di atardi caba pa e bailadonan.

CAPTAINS MEETING:

Tur miembro di Hadicurari y doño di boto y piscado en general ta ser invita pa atende e reunion di capitan, unda lo habri e inscripcion y alavez repasa e reglanan den un ambiente sumamente yen di goso di piscado pa cual Hadicurari ta conoci p’e. E torneo ta conta e biaha aki cu mas di 5000 Florin na premio pa tanto categoria “open all tackle” como categoria “tradicional crioyo”.

E prome tripulacionnan cu bin cu nan capitan diabierna otro siman lo yega na remarke pa henter e team ricibi un pakete di participacion cu nan participacion na e torneo. Pesey percura reserva di awor caba e diabierna anochi 30 di juni pa 8’or pa capitan y tripulacion, cua lugar lo ser anuncia despues.



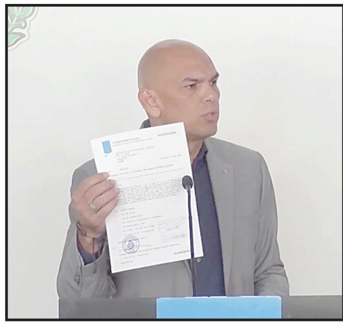




E siman aki ta drenta fase final pa su realisacion

Proyecto di hotel na San Nicolas finalmente a cumpli cu tur exigencia

ORANJESTAD (AAN): Gobierno a midi y actua segun e normanan, reglanan y leynan vigente pa por crea un desaroyo pariba di nos isla. Mas cu dos luna pasa Gobierno a tuma e decision pa haci un screening riba esnan cu ta envolvi cu e proyecto di desaroyo hotelero na San Nicolas. Den contacto estrecho cu Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes, Minister Oduber a dirigi carta na veiligheidsdienst (VDA) dia 29 di maart 2019. A base di conseho ricibi di Banco Central di Aruba (CBA) mirando cu Aruba kier ta sigur di esnan cu ta haci inversion na Aruba cu nan ta pasa nan screening. Dia 3 di juni a ricibi



carta di VDA riba screening haci riba e compania Three Rivers, pero tambe riba tur partners envolvi y ultimate beneficiaries, pa cual a conclui cu no por a haya nada robes tumando luga cu e gruponan aki. Haciendo uzo di tur tipo di fact check cu tin disponibel di entre otro state department di FBI y OFAC etc.

Como Gobierno serio a notifica CBA di esaki y a notifica prensa tambe di e momento cu a ricibi esaki di VDA. A base di e resultadonan aki y investigacionnan haci door di CBA, siman pasa CBA a otorga e permisonan necesario na e desaroyadornan. Esaki ta contrario na informacion treci dilanti recientemente den cierto medionan di comunicacion y partidonan politico, cu no kier mira desaroyo tuma luga na San Nicolas. Siguientemente, e partinan final di documentacion y exigencianan di Gobierno lo keda cumpli cu nan.

Pa loke ta e toma di decision y proceso cu esaki a tuma luga pa e proyecto miyonario aki (riba 240 miyon) ta durf bisa cu e ta un di e proyectonan di mas grandi cu San Nicolas a conoce durante e ultimo decadanan aki.

Ora e hotel aki wordo construi y e efectonan cu ta bay tin cu ne, lo haya desaroyo economico na San Nicolas cu ta encera: trabou pa e hendenan di San Nicolas cu ta mas cerca di nan cas, y demas 'ripple effect', manera car rentals, operadornan di tour, watersports, restaurant, tiendanan y mas, pues tur locual cu San Nicolas na e momentonan aki no tin! Cu hopi honor y entusiasmo den nomber di Gobierno, lo percura pa finalisa e proceso di documentonan mas pronto cu ta posibel. Cu despues di 40 aña cu Aruba ta buscando un desaroyo di tal magnitud pa e bario y hendenan di San Nicolas, por mira cu e aña aki 2019, e prome piedra wordo poni y construccion tuma luga, Minister Oduber a conclui!

Magaly Brito di SEPPA a invita Prome Minister tira un bista:

Localidad di SPO na Brazil ta hopi insigur y no ta apto pa docente mucho menos pa e studiantenan

ORANJESTAD (AAN): Magaly Brito di Sindicato SEPPA tabata presente dilanti di Bestuurkantoor na momento cu Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a haya un manifiesto di parti di un grupo di docentenan di Scol Pa Ofishi (SPO).



Brito a duna di conoce cu tin dos punto hopi importante cu e trahadornan di SPO ta indica y un ta e parti di seguridad.

El a bisa cu lo ta hopi bin pa Prome Minister bay na SPO Brazil pa por mira kico ta loke e docentenan ta trece dilanti.

Magaly Brito a laga sa cu e lugar no ta apto pa esnan cu ta labora den dje y mucho menos pa e muchanan y esey locual SEPPA kier pa Prome Minister pone enfasis ariba dje.

Ta trata di un edificio cu recientemente a wordo entrega pero esey no ta kita afo cu e tin su defectonan cu tur su consecuencianan pa e hobennan como pa e trahadornan, Brito a indica.

E otro aspecto ta e parti di tempo. SEPPA a constata cu for di comienzo di aña e trahadornan a cuminza mustra e preocupacion ariba e direccion cu ta bayendo. No solamente pa nan mes, pero principalmente pa e parti di enseñanza pa e hobennan y pa e tipo di hobennan cu nan ta atende cun'e.

Brito a bisa cu ta di lamenta cu awor te na ultimo momento ta sali un poco mas cla cu tog a sigui cu e intencionnan cu tur e consecuencianan cu aworaki den pura of na ultimo momento e maestronan cu tin bay atende cu Prome Minister.

El a bisa cu por ta prome minister kizas por interpreta e manifiesto como un presion, pero e presion ey y tempo ta ariba tur hende. Anto pesey nan a pidi cu cautela pa atende esaki.

Premier Wever-Croes na docentenan di SPO:

Enseñanza ta bao di un presion grandi pa hopi tempo caba



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes dialuna mainta tempran a ricibi un grupo di docentenan di Scol Pa Ofishi (SPO) cu a acudi na Bestuurkantoor pa haci entrega di un manifesto.

E docentenan ta pidi pa minister Lampe re- evalua decision pa pone e dos localidadnan di SPO bao di un solo dak.

Ora di tende kico e manifestantenan ta boga p'e, e mandatario a expresa cu e ta gradici e docentenan pa a bay Bestuurkantoor mustrando cu tin e interes di e muchanan na pecho.

"Mi ta tuma esaki. Mi ta bay lese cu trankilidad (...)", Minister Wever-Croes a expresa.

El a priminti di tuma contacto cu e docentenan pa asina por dialoga unbez cu e lesa e manifesto completo y pa asina wak kico por haci pa topa otro.

Banda di esaki e mandatario a duna di conoce cu den cada ministerio tin e responsabilidad ministerial di cada minister. "Cada minister a huramenta pa esey, a wordo apunta pa esey y e no ta asina akinan cu ami como minister president por bisa ami kier pa e bay diferente. Mi tin cu guia e reunion di Conseho di Minister, pero Minister di Enseñanza ta esun prome responsable pa enseñanza".

El a agrega cu un peticion cu bin asina cerca dje no ta algo cu por pone un banda. 'Esey ta bay tin mi atencion. Pa mi ta hopi importante pa trece e trankilidad den enseñanza. Enseñanza ta bao di un presion grandi pa hopi tempo caba y e tipo di stress aki no ta yuda, a expresa.

El a finaliza bisando cu net e grupo aki di muchanan mester di mas atencion.

Opinion Publico

Nunca a mira caminda di Solito asina congestiona

ORANJESTAD (AAN): Mainta e ta un pesadiya pa hiba muchanan scol of pa bay trabao. Un lector a splica cu specialmente e dianan aki cu e caminda di Paradera pa Oranjestad ta cera, ta hopi auto ta usando e caminda di Tanki Leendert pa Playa.

Resultado di esaki ta cu for di Rotonde Tanki Leendert caba bay zuid, e ruta di 2.1 kilometer aki ta completamente congestiona cu autonan para den rij tras di otro.

Y atardi ora cu tur hende ta bayendo cas, tambe ya caba trafico ta pega for di banda di Stadion di RCA bay nort.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

- Caloria y body vet -



E relacion pa loke ta cuminda y nos curpa, caloria ta unidadnan di energia cu ta permiti nos curpa funciona. Cuminda ta provehe energia di cual e ta uza of warda. Ora cu nos ta come, cauw e cuminda y kibr'e, e cuminda ta release caloria como energia.

Den un liber di vet tin 3500 caloria pues pa bo perde un liber di body vet pa siman, nos mester tin un deficit di 500 caloria pa dia (7x 500+ 3500). Esaki bo por logr'e door di come 500 caloria menos pa dia of door di train y kima 500 caloria of un combinacion di tur dos.

Si e curpa consumi demasiado of caloria di menos, e peso por subi y esaki pasobra e curpa por warda e calorianan cu e no ta uza como vet. Nos mester sa tambe inclui nos cerebro, curazon, longnan, higra y nier ta conta y uza 80% di nos uzo energetico pa dia.

Mester bisa si cu aki no ta tuma na cuenta cambionan den metabolismo, hamber y problemanan cu por surgi ora cuminsa perde peso.

Celnan di vet ta contene lipidonan manera cholesterol y triglyceridionan. Esnan cu tin hopi vet corporal por experiencia Resistencia di leptin cu ta haci e curpa menos sensativo pa e hormona leptin cu a cambio ta haci nos haya hamber y gana di come mas haciendo e dificil pa nos mantene peso.

Nos tin dos tipo di tehido di vet, maron y blanco. E vet maron ta metabolicamente mas activo, e ta kima mas caloria y yuda mantene peso y salud en general mas cu e vet blanco. Pues mayoria di biaha ora un hende ta sobre peso, ta pasobra nan tin mas vet blanco.

Vet den exceso por causa obesidad cu por tin consecuencianan varios malesa manera diabetes, colesterol halto y cierto cancernan.

Research ta mustra cu musculo ta kima entre 10 pa 15 caloria pa cada kilo di peso corporal (pa dia). Pues esnan (homber y muher) cu tin mas musculo, tin un rate metabolico mas halto cu ta nifica cu nan ta kima mas caloria y por mantene nan peso mas facil. Bo por kima/perde caloria door di:

-Urina

-Mal of digestion no completo

-Metabolismo slow (kima caloria ta depende di metabolismo, digestion, salud y nivel di fitness en general)

Tin tools awendia pa yuda bo wak (holoshi of celular) cuanto caloria bo ta consumi pa dia y cuanto bo ta kima aunke nan no ta midi perfectamente…pero ta mas pa bo tin un bon idea cuanto bo ta kima y VOORAL cuanto ta drenta!

Bo consumo di macros mester ta mas o menos:

-Vet saludabel 25-35%

-Proteina 15-20%

-Carbohidrato compleho 35-45%

NOTA: tur hende ta diferente!

Pa bo baha peso (1 pa 2lbs pa siman) bo mester baha bo consumo diario cu 500 cal + pa dia. Claro esaki si bo ta comiendo segun bo BMR (basal metabolic rate)..NO si bo ta comiendo por ehempel bao 1000 caloria manera hopi ta haci.

Combina movecion cu come saludabel y suficiente ta e miho manera y mas sostenible!

Seis manera di usa lip balm cu bo no tabata sa

Lip balm ta un di e productonan di beyeza den nos tas, cu nos ta uza ora nos lipnan ta seco y desidrata. Sin embargo, lip balm, ta un producto asina versatil cu por tin varios uso. Expertonan di Victoria's Secret a conta algun uso.

1. Eye shadow. Bo por crea bo mesun eyeshadow ultradurable y humectante, si bo ta combina un tiki di lip balm cu bo eye shadow.
2. Highlighter. Si bo tin un lip balm bo por aplica un tiki riba bo wang na final di bo rutina di make-up, y bo lo duna un touch di iluminacion instantaneo den e zona.
3. Cehanan perfecto. Si bo wax pa bo cehanan a caba, no preocupa, aplica un tiki di bo lipbalm cu un skeiro pa cehanan y cla, bo cehanan lo keda bunita (no aplica lipbalm cu ta contene peppermint).
4. Corigi bo make-up. Pa bo make-up di wowo of lip no core, uza un tiki di lipbalm cu un tissue y drecha esaki.
5. Suaviza bo cuticula. Lipbalm ta util hasta pa hidrata bo mannan.
6. Alivia iritacion. Un sangura a pica bo? Aplica un tiki di lipbalm den area afecta, e propiedadnan humectante lo calma e area y lo yuda bo sinti mihor.



RECETA



Ingredientenan:

- 1 cabez di coliflor, e florets so
- 1 copi shredded mozzarella cheese
- 1/4 copi grated parmesan cheese
- 1/2 tsp dried oregano salo na bo smaak
- 1/4 tsp garlic powder
- 2 webo
- 1/2 copi di saus marinara
- Slice di promenton y ciboyo pa e topping

Preparacion:

Pre-calenta e forno na 400 F grado. Pone papel di wax riba un baking sheet. Kibra e coliflor den florets y pone nan den un food processor y procesa esaki te ora e coliflor bira fini. Steam e coliflor pa por lo menos 5 minut, laga esaki bira temperatura di camber. Pone e coliflor den un serbete of cheesecloth y purba di saca mas awa posible.

Den un baki, combina e coliflor cu 1/2 copi di mozzarella, parmesan, oregano, 1/2 salo, garlic powder y webonan (bati nan prome). Transferi na e centro di un baking sheet y traha un circulo di 10-inch pa traha un pizza crust. Horna esaki te ora e bira bruin cla, den mas o menos 20 minut. Pone e saus marinara riba e crust; y agrega bo toppings preferi y agrega e resto di e keshi mozzarella. Horna esaki pa 10 minut mas



The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Psicologo Drs. Marisol Krosendijk poniendo spotlight importante riba "Depresion"

ORANJESTAD (AAN): Bo ta sinti demasiado cansa, irita of den dolor? Bo ta sinti cu bo a perde interes den bo famia, amistadnan of bo actividadnan faborito? Bo tin problema pa drumi? Bo beis ta afectando bo relacionnan cu hende?

Segun psicologo Drs. Marisol Kelly, no tin motibo pa sufri den silencio. Bo bida no mester ta asina. Lesa e articulo aki y descubri si bo ta djis pasando den un momento dificil of kisas bo tin un trastorno depresivo mayor of depresion clinico, cual ta un condicion medico cu por worde trata.

Depresion (trastorno depresivo mayor of depresion clinico) ta un desorden di animo serio pero comun. E ta causa sintomanan severo cu ta afecta con bo ta sinti, pensa y haci actividadnan diario, manera drumi, come y traha. Pa worde diagnostica cu depresion, e sintomanan mester ta presente pa por lo menos dos siman.



Señal y Sintomanan:

Si bo ta experenciando algun di e señal y sintomanan aki pa gran parti di dia, casi tur dia, pa por lo menos dos siman, kisas bo ta sufriendo di depresion:

(*) Beis continuamente tristo, ansioso, of "bashi".

(*) Sentimentonan di desesperacion of pesimismo.

(*) Iritabilidad.

(*) Sentimentonan di culpa, falta di balor, of impotencia.

(*) Falta di interes of placer den hobbynan y actividadnan.

(*) Energia reduci of cansancio.

(*) Move of papia mas poco poco.

(*) Sinti inkieto of tin dificultad pa sinta keto.

(*) Dificultad pa concentra, corda of tuma decisionnan.

(*) Dificultad pa drumi, lanta mainta trempan of lanta laat.

(*) Cambio den apetit of peso.

(*) Pensamento nan di morto of suicidio, intentonan di suicidio.

(*) Dolornan y malestarnan, dolor di cabes, calamber of problemanan digestivo sin un causa fisico cla y/of cu no ta alivia ni cu tratamento.

No ta tur hende cu ta deprimi ta experiencia tur sintoma. Tin hende ta experiencia solamente algun sintoma mientras cu otronan ta experiencia hopi. Diferente sintoma persistente hunto cu un estado di animo abou ta necesario pa diagnostica depresion mayor, pero personanan cu solamente un par di sintoma por ya caba beneficia di un tratamento pa nan depresion leve.

E gravedad y frecuencia di sintomanan y con largo nan ta dura por varia dependiendo di e persona y su enfermedad en particular. Sintomanan por varia tambe dependiendo di e etapa di e enfermedad.

Tratamento y terapia:

Depresion, hasta e casonan mas severo, por worde trata. Mas lihe e tratamento cuminsa, mas efectivo e ta. Depresion usualmente ta worde trata cu remedi y psicoterapia, of un combinacion di e dos nan aki. Si e tratamento no ta reduci e sintomanan aki, terapia electro-convulsivo (ECT) y otro terapia nan pa stimula e cerebro por ta opcionnan pa explora.

Tip: Cada ken ta worde afecta na nan mes manera door di depresion y no tin un tratamento igual pa tur hende. Kisas e lo rekeri "purba y haci fout" pa haya e tratamento cu miho ta pas cu bo persona.

Recordatorio:

(*) Ora bo ta depresivo abo no ta controla bo pensamento nan, sino bo pensamento nan ta controla bo;

(*) Ta dificil pa describi depresion na un hende cu nunca a yega di ta eynan. Depresion NO ta simplemente tristesa, no confundi esaki;

(*) Tin biaha hendenan cu depresion por pretende di ta ok, pero realmente nan por uza un brasa sincero. Corda si cu nan permiso semper ta necesario;

(*) Patras di e sonrisa di un hende por tin hopi mas cu bo no lo compronde. Tene compasion y no husga un hende. Cu amor y positivismo bo ta yega mas leu!

Hende ta papia di salud fisico, pero salud mental ta mesun importante. Bo ta wak hendenan ta sufri y nan famia nan ta sinti berguensa di esaki, cual no ta yuda. Un hende mester apoyo y comprension. Ban spera cu e articulo aki por lanta conscientisacion di ansiedad y depresion pa conhuntamente nos yuda hende.

E contenido di informacion aki no ta substituto pa conseho profesional, diagnostico of tratamento. Si bo ta reconoce algun señal y sintomanan di depresion lo ta bon pa bo busca ayudo profesional.

Aparte di Terapia:

Kico Mas Bo Por Haci? Akinan un par di tips cu por yuda abo of un ser keri durante e tratamento di depresion:

(*) Purba di ta activo y haci ehercicio;

(*) Pone metanan realistico pa bo mes;

(*) Purba di pasa tempo cu otro hende y confia den un amigo/a of un familiar;

(*) Purba di no isola bo mes y laga otronan yuda bo;

(*) Spera cu bo beis lo mehora gradualmente, no di biaha;

(*) Pospone decisionnan importante, manera casa of divorcia, of cambia trabao te ora bo sinti miho. Discuti decisionnan cu otronan cu conoce bo bon y tin un bista mas obhetivo di bo situacion;

(*) Sigui educa bo mes tocante depresion.



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 24 Juni 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
1840	1273	7313	MERDIA	ANOCHI	M	4004 SCORPIO
5901	6357	FLAMINGO	9550	2117	A	6757 CANCER
2883	1866	0167-7150-4115	7163	0012		
			4318	5419		

LOTTO DI DIA 04-15-20-24-30 · DFF 2756-0429 · BIG 4 M 3441 A 7970

Hasta un adicional si ta bay afo pa cuido medico via AZV:

PR di AZV Joost van de Kamp ta enfatiza riba necesidad di seguro di viahe

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Departamento di Salubridad Publico, tabata tin Joost van de Kamp, Relacionista Publico di AZV, como invitado.

E tema di atencion e Dialuna aki, tabata aseguro di viahe, no solamente ora di bay cu vacacion afo, pero tambe pa tratamento medico si algo adicional sosode, cu AZV no ta cubri.

Van de Kamp a haci enfasis riba e hecho cu e zorgpas di AZV solamente ta valido na Aruba, manera ta specifica den e carchi mes bao potret di e asegurado.

Pesey tur persona cu sali di Aruba pa cualkier motibo, tin cu regla un seguro di viahe pa si acaso bira malo den exterior wordo yuda, y ora e bin bek Aruba por sigui e tratamento.

Van der Kamp a señala tambe cu ora un persona ta bay afo pa tratamento medico, via AZV, tambe ta necesario pa tin un seguro di biahe, pasobra si e persona ta bay pa tratamento di curazon pero e ta kibra su pia, e no ta bay cay bao di AZV y ta hopi importante pa e acompañante tambe tin un aseguro medico, por si acaso algo pasa.

El a bisa tambe cu e personanan cu ta ricibi tratamento di dialisis tur siman, esey no kiermen cu nan no por bay cu vacacion afo. Tin manera pa un pacient di dialisis bay cu vacacion y di antemano e por regla esaki cu Centro di Dialisis na Aruba, pa e suma cu AZV ta paga na IMSAN of Hospital por wordo paga na e Centro di Dialisis den exterior.

Tambe el a aconseha personanan cu tin malesa cronico y tin cu tuma tratamento tur dia, pa wak si tin suficiente pa ora di bay vacacion afo, y no ta asina papia cu e docter di cas of specialista pasobra nan por zorg cu e botica, pa e persona haya suficiente remedi pa e temporada di vacacion, pa e no keda sin remedi ora e ta afo.

El a menciona cu sa pasa cu hendenan cu ta bay den exterior y algo sosode, ta hopi fastioso si nan ta haya nan mes den gastonan halto pa tratamento medico y AZV no tin un manera pa yuda.

E funcionario di AZV a subraya cu e ley ta hopi specifico. E organo ehecutivo ta aplica e ley di AZV y no por wordo cambia y no por paga ningun gasto di cuido medico den exterior, sin cu e ta aproba di antemano pa AZV.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— **25 Juni 2019**
Solo ta baha: 7:08 p.m.
— **26 Juni 2019**
Solo ta sali: 6:17 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 26 Juni 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Carnival Music:
(10:00 - 23:30)
—Diaranzon 3 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 25 Juni 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Del Pueblo NV
Caya Betico Croes 48
Telefon 582-1253

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• E Ola Tropical cu ta moviendo aki banda lo no tin masha weer asocia cune debi cu e ta rondona pa aire seco. Toch un awacero local por desaroya mainta trempan..

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha rafaga entre 40 y 50 km/h. Lama ta modera cu olanan di 3 pa 6 pia.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

"Dialogo y tira awa den biña ta necesario pa yega na un stabilidad den enseñansa"



ORANJESTAD (AAN): Diaranson ultimo tabatin un encuentro publico, unda cu a purba di haya aclareacion riba e desaroyonan di SPO (Scol Pa Ofishi) y Traimerdia. Cu mester bin cambio no tin duda, pa asina eleva nos enseñansa, pero tambe ta bon pa tin aclareacion y transparencia pa evita mal comprondemento, incertidumbre y inkietud cerca e docentenan, e alumnonan y e mayornan. "Nos ta fin di aña escolar y p'esey mes ami y henter Parlamento a haci un peticion elegantemente na Minister Lampe, pa para e cosnan un rato, bay bek mesa y dialoga cu tur stakeholders y asina yega na un mihor plan di implementacion pa e cambionan, unda principalmente e muchanan no ta sali perhudica", parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na bisa.

CARTA 21 JUNI 2019

E carta cu a sali dia 21 di juni 2019 sigur a bolbe trece inkietud y incertidumbre den veld di enseñansa. Minister Lampe ta indica den e carta (carta adhunto):

1. Pa e aña escolar 2019-2020 tur e alumnonan nobo pa klas 1 di SPO, lo bay na e localidad di Brasil, pa sigui e curiculo nobo estableci, unda tin infrastructura nobo ideal. E alumnonan di klas 2 y klas 3 di SPO Santa Cruz lo sigui nan estudio na e localidad na Santa Cruz cu e sistema bieu di enseñansa.
2. E metanan di curiculo nobo ta duna e mucha e espacio pa haci un trayecto individual p'e crece segun su potencial. Pues e evaluacion no ta den forma di cifra mas, sino den e logica di e metanan, unda ta exclui e parti di keda sinta.
3. No lo habri solicitud pa e localidad di SPO Santa Cruz, ya cu lo nombra un coordinador, cu lo cay bou di e responsabilidad di directiva di SPO Brasil.

DOCUMENTO

Segun Ras: "Mas cu claro, por compronde cu esaki niun momento mes a keda palabra den Parlamento diahuebs ultimo y mucho menos, si mi bay riba e documentonan cu minister mes a indica cu el a haci uzo di nan, pa crea e curiculo nobo, cual tabata e Adviesnota Praktijkonderwijs op Aruba, September 2017".

1. Den e documento "Adviesnota Praktijkonderwijs op Aruba, September 2017' ta indica claramente cu ta papia di dos localidad di SPO na Aruba. E pregunta automaticamente cu e accion aki ta trece cu ne ta: Kico ta e intencion e ora cu SPO Santa Cruz, mirando cu ya caba ta manda tur e alumnonan nobo na Brasil y no lo tin solicitud pa e localidad di Santa Cruz?
2. Den e mesun documento aki ta papia di un plan di implementacion elabora pa realisa e metanan. Unda esaki ta riba papel?
3. Pa formulacion di e maneho nobo, di cual Departamento di Enseñansa ta encarga pa enseñansa basico y secundario special, mester stipula e demas ley- y regulacionnan. Esakinan tampoco no a yega Parlamento ainda.
4. Den e documento Richtlijnen Onderwijsorganisatie SPO 2015-2016 articulo 10 ta poni cu e klasnan no por ta mas chikito cu 10 alumno y no mas grandi cu 12 alumno. Tin un cantidad di alumno cu lo inicia awor, unda Minister mes a indica durante reunion, cu e klasnan lo bira 14/15 alumno. Esaki sigur ta trece preocupacion cerca e docentenan, ya cu e alumnonan aki ta funciona mihor, ora cu e cantidad ta menos y sin laga afor, cu e lokaalnan ta diseña pa e cantidad maximo di 12 alumno. Specialmente si e directora interimo di DPS a bisa e docentenan cu nan mester ta creativo cu e espacio, aunke e lokaalnan ta chikito?

"Cu enseñansa na Aruba mester haya un shift, innovacion, elevacion, renobacion no tin duda. Nos no por keda haci e mesun cosnan y spera otro resultado. Pero den e mesun rosea di deseo di cambio abrupto, nos mester ta responsabel tambe. Nos mester haci e cambionan necesario a base di investigacion, dato, dialogo, teamwork, plan di ahustacion y implementacion structura, bon argumenta y sostenibel, pa tur hende compronde y sinti confiansa pa join e movemento. Y asina hunto nos por haci e shift den un enseñansa mas exitoso y cu e oportunidadnan husto y igual pa tur mucha", Ras a finalisa bisando.

Reportahe final di e comision pa investiga unda a faya pa proteha nos muchanan entrega na Prome Minister

ORANJESTAD (AAN): Despues di e morto di e dos angelitonan na november 2017, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a institui un comision pa haci un investigacion pa haya sa unda nos a faya den nos procesonan gubernamental di protehe e muchanan.

Diabierna atardi di siman pasa, Prome Minister a ricibi di sra. Magaly Maduro y sra. Hariette Martis e reportahe final di e investigacion y recomendacionnan unda nos mester traha cu urgencia pa garantisa proteccion di nos muchanan.



E comision a papia cu tur departamento y instancianan encarga cu proteccion di mucha y cu tabata tin un papel den bida di e dos angelitonan. Esaki tabata un investigacion hopi profundo, y hopi tristo. Pero ta compromise di Gabinete Wever-Croes pa mehora e procesonan den Gobierno pa di berdad proteha nos muchanan.

Ta importante pa brinda nos muchanan educacion y un hogar, proteccion y elimina pobresa. Tambe ta importante pa tene esnan culpabel responsabel pa nan actonan contra nos muchanan y actua cu man firme contra e malechornan aki.

Pa Gabinete Wever-Croes, ta hopi mas importante pa pone e ser humano central cua ta e enfoke principal. Den e meta aki di Gobierno, e 'Sustainable Development Goals'(SDG's), e metanan cu Nacionnan Uni a establece 3 aña pasa pa caba cu pobresa den mundo y cu ta duna oportunidadnan igual na tur hende, ta hustamente e curason di maneho di Gabinete Wever-Croes: pone e ser humano central y crea oportunidad pa tur hende.

Pa e motibo aki tambe, e parti social tin atencion completo di Gabinete Wever-Croes. Pa hopi aña, esaki no a haya su debido atencion y awe nos ta cosechando resultadonan drastico, lamentabel y doloroso. Pa Gabinete Wever-Croes proteccion di nos muchanan ta central

"Nos por y nos mester haci hopi mas pa protege nos muchanan den henter mundo y especialmente na Aruba, garantisa bienestar di nos muchanan, poniendo e ser humano central," tabata e palabranan di Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Jieying a gana bunita suma cu Zodiac

ORANJESTAD (AAN): Un di e weganan mas popular di Lotto pa Deporte, esta Zodiac, ta duna hungadornan e chens di escoge un number di 4 cifra, y hunto cu un signo, y asina por gana bon placa.

Riba Dialuna, e hungador Jieying a presenta na oficina di Lotto pa Deporte cu su ticket di Zodiac. Despues cu a revisa e ticket cu e database di computer, a confirma cu e tambe a gana.

El a ricibi e premio di 12.000 Florin cu Zodiac. Mesora e premio a ser transferi pa su cuenta.

E ticket ganador mes a wordo bendi na Djucu Mega Lottery.



Dialuna cu a pasa:

Varios persona puntrando den Caya kico a pasa cu e tram cu no tey

ORANJESTAD (AAN) – Varios persona, mas local cu turista, tabata puntra ayera den Caya, kico a pasa cu no tin tram.

E ta algo kizas curioso, cu tin hende local cu ta bay consulta na docter sea na Hospital, of den e clinicanan den e vecindario di HOH, cu ta uza transporte publico y cu ademas ta cliente di un of otro botica situa den Caya.

Ora nan ta baha di bus den e terminal di Arubus, nan ta warda e tram pasa pa nan bay Caya hiba y busca receta den botica.

Tin di e personanan aki cu tin dificultad pa cana, y obviamente no ta dispone di transporte particular, mas tanto hendenan ya di edad grandi.

Nan ta bon usuario di e tram. Pesey den e transcurso di Dialuna nan tabata puntra rond kico a pasa cu e tram. Kiermen, e tram a bira un medio di transporte pa hende local tambe, y sigur Dialuna masha poco turista tabata tin den Caya.

Na Biblioteca Nacional di Aruba

Anochi Informativo pa Maestronan tocante Prevencion di Abusa Sexual di Mucha

ORANJESTAD (AAN): Tur maestro(a) di enseñanza básico ta cordialmente invita pa asisti na un anochi informativo di 25 di Juni 2019 special pa tur esnan cu ta traha den enseñanza basico tocante Prevencion di Abusa Sexual di Mucha.

Durante e anochi aki lo presenta e programa “Bisa No, Korre Bai y Bai Ke’he” cu ta un programa na Papiamento di Sra. Carmen Herrera pa yuda e mucha desaroya su abilidadnan pa defende su mes den un caso di abuso.

E anochi aki ta e ultimo di un serie di 6 anochi informativo cu Arubaanse Padvindsters Gilde, Fundacion Lisette Gomes conhuntamente cu Gobierno di Aruba (t)a organisa pa crea mas concientisacion con por traha conhuntamente riba prevencion di abuso serca muchanan.

Educacion riba e tereno aki a demonstra den otro paisnan cu ta un yabi importante den e bataya contra e fenomeno aki.

E ta trata di un lespakket cu manual pa docente, buki di tarea, video y otro material pa yuda e mucha den su desaroyo. E programa aki ta cla pa wordo ejecuta y cu mucho gusto Sra. Carmen Herrera lo duna e presentación aki den tur su facetanan. Tambe dr. Louise Rafael Croes lo duna mas información riba e importancia di e programa aki.

Dia: diamars dia 25 di juni 2019

Lugar: Biblioteca Nacional Oranjestad

Hora: 7 – 9 or anochi

BUSCA PALABRA

STABILISA

R	E	C	U	P	E	R	A	L	A	H	N	L	D	Y	B	O	U	D	J
N	J	E	E	K	W	D	X	U	J	D	A	U	I	K	U	N	C	A	E
L	E	G	I	T	I	M	A	M	E	N	T	E	R	X	R	O	G	D	C
G	J	R	X	F	R	T	S	C	O	L	C	R	E	J	N	I	I	I	S
L	U	M	E	X	N	V	K	I	L	N	F	C	C	S	W	C	S	L	K
Q	F	B	X	G	K	F	C	C	C	U	K	M	T	Y	B	A	D	A	A
R	D	J	E	F	I	A	B	V	K	U	K	I	A	T	U	T	M	T	E
B	G	A	U	R	N	O	H	Q	Y	G	T	D	M	P	N	N	Y	O	X
M	Y	C	D	R	N	C	N	B	A	U	Q	I	E	A	D	E	N	T	W
P	S	I	E	I	N	A	W	A	C	K	S	Z	N	B	L	S	W	Y	B
B	P	T	K	Z	L	Q	M	I	L	E	T	A	T	U	B	E	T	B	E
B	N	M	X	P	C	I	O	E	P	D	D	P	E	J	B	R	Z	K	B
I	Z	P	S	U	X	N	B	P	N	I	W	O	P	W	Z	P	M	B	X
U	J	P	B	I	Z	I	G	A	D	T	Y	A	Y	S	U	E	W	O	L
F	E	A	E	U	D	H	K	E	T	H	A	H	D	B	Y	R	R	E	S
E	Y	Y	X	G	Y	M	M	X	O	S	L	L	Z	M	S	G	S	E	K
I	G	M	Z	L	Y	T	O	U	O	V	O	G	J	L	A	H	E	J	O
W	W	E	N	Y	D	E	D	N	L	L	F	A	B	H	W	T	T	U	V
Q	H	X	L	F	O	J	O	M	S	I	L	A	I	C	O	S	M	Z	R
F	Z	W	I	J	C	Z	V	P	R	S	Q	P	R	V	W	J	E	E	Q

CONSTITUCION
INTERNACIONAL
RECUPERA
SOCIALISMO
DIRECTAMENTE
LEGITIMAMENTE
REGIONAL
STABILIDAD
GUBERNAMENTAL
MEDIDANAN
REPRESENTACIOI
TOTALIDAD

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

			2		9			
	7			5			4	
1			4		6			7
4		9				1		5
	6			8			9	
3		7				8		6
5			7		4			1
	1			6			7	
			8		5			

Difficulty Level ★★ 6/25

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

1	6	7	4	9	3	8	5	2
2	5	3	8	7	1	9	6	4
9	8	4	2	5	6	3	7	1
6	4	1	5	3	7	2	8	9
7	2	9	1	8	4	6	3	5
5	3	8	6	2	9	4	1	7
3	1	2	7	4	8	5	9	6
8	7	5	9	6	2	1	4	3
4	9	6	3	1	5	7	2	8

Difficulty Level ★ 6/24

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Rementanosobra,bentaafo no duna

Nificacion:

Nan ta uza e dicho aki pa un hende cu ta hopi chiep y no kier parti nada cu otro

E tabata extra 'sold-out'

Cruz Cora su evento di recaudacion di fondo anual 'Buelo RCA2019' a resulta un exito























ORANJESTAD (AAN): Indra Anthony-Pereira, hefe di Marketing Operations na Cruz Cora Aruba a duna di conoce cu den weekend nan a tene un evento unda a contra cu e participacion di un promedio di 300 persona cu a contribui cu Cruz Cora cumprando ticket pa nan evento anual di recauda fondo.

Su Excelencia Gobernador Alfonso Boekhoudt a habri e anochi cu un bunita speech unda el a conta un tiki di varios proyecto di Cruz Cora Aruba y a gradici e voluntarionan pa e bunita trabou y tur e dedicacion.

Presidente di Cruz Cora Aruba, Sr. Stephen Daal despues a gradici tur sponsor y colaborador cu a haci e anochi posibel. Y asina e buelo a lanta cu e tremendo animacion di Papito Rafael y Biba Lekker Band.

Esaki ta e di 8 aña y Aruba Surfside Marina ta e lugar unda tur aña ta tene e evento aki. Tur loke ta wak na e actividad ta un contribucion di diferente compania pa haci e fiesta un realidad y pa asina por recauda fondo pa sigui yuda comunidad, Anthony-Pereira a indica.

Esnan di Cruz Cora ta hopi satisfecho y nan a bende un par di ticket extra y a reprint ticket diaranzon atardi pasobra nan tabata 'sold-out' caba. "Nos ta mas cu gradici pasobra tur e ticketnan a bay. Pero e bunita ta cu nan no a cumpra e ticketnan djis pa contribui, nan a bin. Y esey pa nos ta hopi importante pasobra por wak cu e lugar ta full yen", a expresa.

Cruz Cora tur aña tin un tema y nan fiesta ta hopi informal. E ta tempran diabierna 7or despues di trabao unda tur hende por socializa cu otro. Tabata tin hende bisti na Hawaii, hendenan bisti manera stewardess, piloto, etc.

Tabata un bunita oportunidad pa pasa un rato agradabel y duna un man na Cruz Cora.

DIARIO COPA AMERICA BRASIL 2019

Lionel Messi ta bisa cu awor Copa America 2019 ta cuminza



BRAZIL: Despues cu Argentina a gana Qatar pa pasa pa quart final di Copa America, Lionel Messi a bisa cu awor di berdad Copa America ta bay cuminza pa Argentina.

Argentina a evita pasa e berguenza di wordo elimina den prome rond di e torneo y awor ta bay enfrenta e seleccion di Venezuela cu no ta hungando malo.

"Vino Tinto" a logra un empate contra Brazil y nan tin pensa di duna Argentina un dolor di cabez.

"Nos a hunga un bon wega y nos a gana y esey ta loc-ual ta importante", Messi a bisa.

"Nos tabata tin mester di un wega asina pa nos haya mas confianza y trankilidad".

"Mientras cu nos hunga mas wega, nos equipo ta bay sigui crece", segun e delantero.

Resultado di weganan di Copa America 2019

Fecha	Ora	Teamnan	Resultado
14 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Bolivia	3 - 0
15 Juni	3:00 p.m.	A - Venezuela vs Peru	0 - 0
15 Juni	6:00 p.m	B - Argentina vs Colombia	0 - 2
16 Juni	3:00 p.m	B - Paraguay v Qatar	2 - 2
16 Juni	6:00 p.m	C - Uruguay vs Ecuador	4 - 0
17 Juni	8:00 p.m	C - Japon vs Chile	0-4
18 Juni	5:30 p.m	A - Bolivia vs Peru	1-3
18 Juni	8:30 p.m	A - Brazil vs Venezuela	0-0
19 Juni	5:30 p.m	B - Colombia vs Qatar	1-0
19 Juni	8:30 p.m	B - Argentina vs Paraguay	1-1
20 Juni	7:00 p.m	C - Uruguay vs Japon	2-2
21 Juni	7:00 p.m.	C- Ecuador vs Chile	1-2
22 Juni	3:00 p.m.	A- Bolivia vs Venezuela	1-3
22 Juni	3:00 p.m.	A - Brazil vs Peru	5-0
23 Juni	3:00 p.m.	B - Qatar vs Argentina	0-2
23 Juni	3:00 p.m.	B - Colombia vs Paraguay	1-0
24 Juni	7:00 p.m.	C -Ecuador vs Japon	1-1
24 Juni	7:00 p.m.	C - Chile vs Uruguay	0-1
27 Juni	8:30 p.m	1 GRUPO A - 3 GRUPO/BC	
28 Juni	3:00 p.m.	2 GRUPO A - 2 GRUPO B	
28 Juni	7:00 p.m.	1 GRUPO B - 2 GRUPO C	
29 Juni	3:00 p.m.	1 GRUPO C - 3 GRUPO A/B	
2 Juli	8:30 p.m.	GANADOR 1 - GANADOR 2	
3 Juli	8:30 p.m.	GANADOR 3 - GANADOR 4	
6 Juli	3:00 p.m.	PERDEDOR 1 - PERDEDOR 2	
7 Juli	3:00 p.m.	GANADOR 1 - GANADOR 2	

Richarlison cu sentimentonan mixto despues di perde su puesto

BRAZIL: Apesar di cuminza cada un di e dos weganan di Brazil den Copa America, Richarlison a perde su puesto pa e tercer wega di Brazil, cu tabata contra Peru.

E hungador di Everton di 22 aña no a hunga mucho bon den e triunfo di 3-0 di e pais anfitrion riba Bolivia y den e empata di 0-0 contra Venezuela.

Pesey den e ultimo wega di grupo contra Peru Richarlison y David Neres a wordo reemplaza pa Gabriel Jesus y Everton y esey a resulta den un triunfo di 5-0 di Brazil riba Peru.

Despues di e wega Richarlison a papia cu Alexandre Praetzel di Yahoo y den e entrevista el a splica cu e tabata contento cu Brazil a gana, pero na mes momento e ta sinti tristo cu e no a cuminza e wega.



Richarlison a indica cu coach Tite a splike cu el a hasi e cambio pasobra actualmente Gabriel y Everton ta hungando mihor.

"Mi ta respeta esey y mi ta spera di haya otro oportunidad".

"Mi ta bay traha duro pa mi ta bon prepara ora mi haya e un chens atrobe", segun Richarlison.

Davis Ospina ta bay ta bek cu e seleccion di Colombia, prome cu nan wega di quart final



BRAZIL: For di Diabierna e keeper di e seleccion di Colombia David Ospina a viaha cu urgencia pa su pais, debi na un problema di salud cu su tata Hernan tabata experiencia, cu a bira peor.

Sinembargo, e ruman muher Daniela Ospina den e programa 'Noche de Copa' di Caracol Radio a bisa cu e keeper ta bay ta bek cu e seleccion prome cu nan wega di quart final.

El a gradici tur hende pa nan palabranan di sosten pa salud di nan tata.

"Mi ta admira mi ruman homber hopi".

"E mester a tuma un decision y el a dicidi di bolbe su pais, unda cu e por a papia cu mi tata y bise hopi cos".

"E ta bay bolbe si cu e seleccion", segun Daniela.

Ospina ta bay ta bek na tempo na Brazil y ta bay ta disponibel pa hunga e quart final.

Fernandinho purbando di recupera na ora pa hunga quart final cu Brazil



BRAZIL: Fernandinho ta purbando di rehabilita lihe, pa e por ta bek den e quart final cu Brazil tin cu hunga Diahuebs.

E hungador di medio campo di 34 aña ta purbando di recupera di lesion cu el a sufri den e wega contra Venezuela.

E ta bay tin 3 dia pa keda cla pa reemplaza Casemiro den e wega cu ta bay tuma lugar na Porto Alegre.

E seleccion di Brazil a entrena Diadomingo y e parti positivo tabata cu Fernandinho tabata bek riba, despues di e lesion na su rudia drechi.

Mirando su progreso, e coach di e seleccion di Brazil tin confianza cu Fernandinho ta bay ta completamente cla pa hunga e wega di quart final.

Deporte Local

Weganan di domino a continua

Pivot ranking

Aña	2019	
Round	1	

Posicion	Row Labels	Values Cantidad di wega hunga	Sum of Effectividad	Sum of Score Eq 1
1	Noord Stars	4	20	60
2	X-treme	4	16	58
3	Old Parr	4	14	57
4	Eagles	4	(6)	47
5	Gold Stone	4	(8)	46
6	Ottley's	4	(12)	44
6	Trappers	4	(12)	44
6	Sport Boys	4	(12)	44
	Grand Total	**32**	**0**	**400**

ORANJESTAD (AAN)- Match day 4 di Campeonato Balashi a sigui e fin di siman cu a pasa y e rival nan di tur tempo den historia di Domino a topa otro, Noord Stars DT y Old Parr DT. Diabierna den un Ottley's Place yena cu fanaticada di ambos equipo, Noord Stars Pizza Hut DT a sali victorioso cu e score di 13 - 12. Henter anochi Old Parr DT tabata tin e ventaha, pero den e ultimo tanda Noord Stars DT, lidera pa Eric "Chix" Tromp, a mustra caracter y pica dilanti 13 - 12. Integrante nan di Noord Stars Pizza Hut DT a celebra te den ora nan di mainta.

E di dos wega, Trappers DT vs Eagles DT, tabata un triller for di comienzo. Trappers DT a hera perde pa default pero ora tur integrante a yega cu nan chauffeur Michael Kock, nan a recupera solido pa den final saca un victoria di e encuentro. Sharp shooter Vlaun a haci bon papel pa Trappers mientras Jossy Gomez di Eagles a hera daña e anochi pa Trappers door di gana su wega nan comfortable.

Diadomingo e wega nan a sigui atrobe na Ottley's Place cu e confrontacion X-treme DT vs Sport Boys DT y Ottley's Strikers DT vs Gold Stone DT. Aki X-treme DT a evapora Sport Boys DT 17 pa 8. Mester remarca cu desde e prome wega caminda X-treme DT a sufri un derota semehante nan no a perde mas. Al contrario, X-treme DT a gana tur su wega nan despues cu score monstruoso cu e consecuencia cu X-treme DT ta tumba Old Parr DT for di lugar 2 den e tabla di posicion.

Den e di dos wega Gold Stone DT a pasa comodo ariba Ottley's Strikers DT cu e score di 14 - 11 den nan cas na San Nicolas. Gold Stone DT kiermen si ta ariba mester bai, ta cu un victoria so ta bai Noord bek. Esnan di Ottley's Strikers DT a bisa cu e color di uniform nobo di Gold Stone DT ta asina bunita y briyante cu nan no por a concentra ariba e wega. Gold Stone DT a estrena e color nan geel cu cora di manera cu nan tabata cla pa Dera e Gai y e Gai den e caso aki tabata Ottley's Strikers DT.

E siguiente wega di campeonato lo ta Juni 28 y 30, 2019 na Balashi Beer Garden cu e confrontacion X-treme DT vs Eagles DT, Gold Stone DT vs Old Parr DT, Sport Boys DT vs Noord Stars "PIZZA HUT" DT y Ottley's Strikers DT vs Trappers DT.







Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:
Email: deporte@diario.aw
Whatsapp: 5929684

Stingray Swimming team campeon Arubano di landamento 2019







ORANJESTAD (AAN)- Siman pasa Arubaanse Zwembond a organisa su competencia mas grandi di aña, esta e Campeonato Nacional 2019. Durante 4 dia, 182 atleta, representando e 4 clubnan miembro di AZB, a competi den diferente evento pa gana medaya, score punto pa nan team y mehora nan resultadonan personal. Aruba Dolphins cu 84 landador, 71 landador di Stingray Swimming Team, Swimming Team the Orcas cu 14 y Sports 4 U cu 12 landador a pone e piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta na candela. Den cada evento, e mihor 8 atletanan por score punto pa nan Team. Na final di 5 session Stingray Swimming Team a finalisa cu 3,363.00 punto pa titula Campeon Arubano 2019. Aruba Dolphins Swimming Team a keda Sub Campeon cu 2,782.50 punto, mientras cu Swimming Team the Orcas a termina na di 3 lugar cu 192.50 punto.

Tur atleta ariba nan mes tambe a competi pa e trofeonan Individual den cada categoria.

E ganadornan pa cada categoria y sexo tabata:

6 aña y menos mucha muher: Jayla Stuut di Aruba Dolphins

6 aña y menos mucha homber: Leandro Santiesteban di Stingray Swimming

7-8 aña mucha muher: Eva Kock di Stingray Swimming

7-8 aña mucha homber: Enrique van den Hengel

9-10 aña mucha muher: Mikaela Smith di Aruba Dolphins

9-10 aña mucha homber: Bobby Gibson di Aruba Dolphins

11-12 aña mucha muher: Giancarla Larez di Stingray Swimming

11-12 aña mucha homber: Jaydon Croes di Stingray Swimming

13-14 aña muchamuher: Britta Schwengle di Aruba Dolphins

13-14 aña mucha homber: Arvid Farro di Aruba Dolphins

15-17 aña mucha muher: Elisabeth Timmer di Stingray Swimming

15-17 aña mucha homber: Brandon Cheong di Stingray Swimming

18 aña y mas mucha muher: Anahi Schreuders di Stingray Swimming

18 aña y mas mucha homber: Mikel Schreuders di Stingray Swimming

Durante e weekend 10 record Arubano a wordo kibra.

Record Individual den Categoria 6 aña y menos a bai pa e hoben Leandro Santiesteban di Stingray Swimming Team den 50 estilo (43.02) Liber y 50 Pecho (56.72). E atletanan Elite di Aruba, representando Stingray Swimming Team den categoria 18 y mas a bira doño di varios record di estafette nobo.

E damanan Allyson Ponson, Anahi Schreuders, Daniella van den Berg y Elisabeth Timmer den 4 x 50 Estafette di estilo cu tempo di 2:08.76 a kibra ambos e record di categoría como e record absoluto ariba nan nomber. Cu 1:52.09, e mesun 4 damanan a kibra e record di 4 x 50 Estafette estilo liber di nan categoría ariba nan nomber.

Pa banda di e cabayeronan, Mikel Schreuders, Jordy y Patrick Groters, y Daniel Jacobs a baha e record absoluto y di categoria den 4 x 50 Estafette di estilo cu casi 5 seconde pa 1:49.77. Den e ultimo evento di e careda, e 4 hobennan aki a logra landa un ultimo record di categoria den 4 x 50 estilo Liber, nan tempo 1:38.41

Den e Estafette mixto di estilo Allyson Ponson, Anahi y Mikel Schreuders, y Patrick Groters, cu tempo 1:58.71 a kibra e record di nan categoria, y e record absoluto.

E campeonato aki ta indica e clausura di e temporada 2018-2019 pa competencianan den piscina. Después di e break di vakantie grandi e promer competencia pa AZB lo ta 14 di September. Diadomingo awor AZB lo tin su Campeonato Nacional di Open Water na Mangel Halto. Durante e Campeonato AZB a anuncia tur su atletanan di seleccion cu lo representa Aruba den exterior den e lunanan benidero.

Aruba lo participa na e Campeonato Centro America y del Caribe na Barbados di 28 di juni pa 3 di juli. Represntando Aruba lo ta Brandon Cheong, Brainsley Dirksz, Gavin Kock, Jaydon Croes, Ronald Fun, Giancarla Larez, Anahi Schreuders y Elisabeth Timmer. Na luna di juli, Patrick Groters, Daniel Jacobs, Allyson Ponson y Mikel Schreuders lo biaha pa Gwangju, Korea pa e di 18 edicion di e Campeonato Mundial di FINA. Di Korea, Patrick Groters, Allyson Ponson y Mikel Schreuders lo biaha pa Lima, Peru na unda nan lo competi den e Weganan Panamericano 2019.

Na final di Augustus, Chloë Farro, Gabriel Lopez y Lucien Peterson lo biaha pa Budapest, Hungaria na unda nan lo participa den e di 6 Campeonato Mundial Juvenil di FINA.

AZB kier gradici tur personanan cu a yuda durante e weekend, como oficial, cu trabounan administrativo, y cu nan presencia den tribune pa apoya e atletanan.

Sin boso e atletanan no por hasi locual cu nan ta hasiendo. Ban sigi traha hunto pa e deporte di landamento por sigi crese. Na mes momento AZB ta desea tur su atletanan cu lo biaha pa exterior representando nos dushi isla hopi exito.

DEPORTE INTERNATIONAL

Quincy Promes ta bay Ajax pa 5 aña



AMSTERDAM: Quincy Promes den e dianan aki ta bay firma un contrato di 5 aña cu Ajax.
E atacante di 27 aña ta bin di Sevilla.
Promes tabata halto riba e lista di deseo di coach di e equipo di Amsterdam Erik ten Hag, kende tabata coach di e hungador cerca Go Ahead Eagles den Eerste Divisie.
E hecho cu Ajax ta bay firma Promes, no ta nifica cu nan lo no sigui mas tras di Steven Bergwijn, kende ta atacante di PSV.
Promes a hunga apenas 1 aña pa Sevilla, cu a paga Spartak Moscow 20 miyon euro pe.
Promes a pasa via e opleiding hubenil di Ajax y ta di Amsterdam.

Dodgers ta prome equipo den historia pa gana 3 wega consecutivo, via batazo di un nobato pa laga e otro equipo den tereno



LOS ANGELES: Diadomingo Los Angeles Dodgers a gana nan di 6 wega consecutivo y di 8 den nan ultimo 10 weganan.
E parti remarcable ta cu ta di tres wega consecutivo cu e equipo di Los Angeles ta gana door di laga e otro equipo den tereno y mas remarcable ainda ta cu cada un di e weganan ey cu Dodgers a gana, tabata via un batazo di un nobato.
Nobato Matt Beaty tabata e heroe Diabierna, Diasabra tabata Kyle Garlick y Diadomingo Will Smith a bati un homerun di 3 careda pa derota Colorado Rockies 6-3.
Cu e wega empata 3-3 y un coredor na base y 2 out, e manager di Rockies a dicidi di duna Russel Martin un base por bola intencional.
Rockies a prefera di picha contra e nobato Smith, en bez di enfrenta e veterano Russel.
Sinembargo, nan a lubida cu Martin no ta den un bon periodo na plato, mientras cu Smith den Major League y Triple-A ta tremendo cu su bat.
Esaki a wordo confirma ora cu el a bati e batazo di 3 careda pa duna Dodgers e triunfo.

Braves a manda pitcher Mike Foltynewicz pa Triple-A y por ta pensando pa firma otro pitcher



ATLANTA: Atlanta Braves Diadomingo a manda Mike Foltynewicz pa Triple-A, un dia despues cu el a permiti 8 careda den 4 inning den e wega contra Washington Nationals.
Temporada pasa Foltynewicz tabata e pitcher habridor principal di Braves, pero durante Spring Training el a lesiona su elleboog y den e prome 11 weganan di e temporada aki e tabata tin un ERA di 6.37.
E problemanan di Atlanta no ta limita na Foltynewicz.
Kevin Gausman tampoco ta pasando den su mihor periodo, unda cu den 13 wega e tin un ERA di 6.21.
Den 5 wega Max Fried tampoco tin un tremendo ERA.
Te ainda su ERA ta na 6.49.

PSV ta bringando cu top di Europa pa Van den Berg



EINDHOVEN: Hungador di defensa di PEC Zwolle Sepp van den Berg ta enfaticamente riba e radar di PSV, pero tin diferente top club di Europa cu tambe ta interesa den e hungador di 17 aña.
E hungador di defensa di pia drechi a papia caba cu PSV, pero e siman aki e ta bay sinta cu diferente otro equipo interesa.
PEC a duna e hungador di seleccion hubenil di Hulanda permiso pa papia cu otro clubnan.
E hungador a haya tambe 1 siman liber, durante di cual e ta bay pensa riba unda e lo kier bay hunga.
For di prome cu el a firma cu Zwolle caba, Liverpool, Borussia Dortmund, Bayern Munich, Red Bull Leipzig y Hoffenheim a mustra nan interes.

DEPORTE INTERNATIONAL

Andy Murray a gana titulo di doubles na Queens, cu su heup di metal



QUEENS: Apenas 5 luna despues di pensa cu su carera lo por a yega su final, Andy Murray a gana e titulo di doubles di Queens.
El a hasi esaki cu su partner Feliciano Lopez.
Murray algun tempo atras a hasi un operacion di heup, unda cu nan a pone un pida metal na e heup pa alivia e dolor cu e tabata sufri.
Murray y Lopez a hunga un wega preta contra Rajeev Ram y Joe Salisbury y na final a gana 7-6, 5-7, 10-5.
Murray a bisa cu gana e titulo di doubles 5 luna despues di pensa cu e lo no por hunga tennis profesional mas, ta mas special cu varios di su triunfonan den singles.

Leonard ta bay rechaza opcion y ta considerando seriamente pa firma bek cu Raptors



TORONTO: Yahoo Sports a caba di reporta cu Kawhi Leonard di Toronto Raptors ta bay rechaza e opcion di hungador cu e por uza pa proximo temporada.
Sinembargo, e ta seriamente considerando pa firma bek cu Raptors.
E opcion di 1 aña ta na balor di 21.3 miyon dollar, pero si e bira un agente liber no restringi, e por firma un contrato di balor maximo, unda cu e lo gana hopi mas cu 21.3 miyon dollar annual.
Toronto actualmente ta e unico equipo cu por ofrece Leonard e contrato maximo cu ta di 5 aña na balor di 190 miyon dollar.

Merca a gana Spaña pa pasa pa quart final di Copa Mundial di hende muher



FRANCIA: E seleccion di Merca a logra un triunfo di 2-1 contra Spaña den ultimo 16, pa pasa pa quart final di Copa Mundial di hende muher.
Den di 7 minuut caba Merca a bay ariba 1-0, ora cu Megan Rapinoe a anota un penalty.
Sinembargo, apenas 2 minuut despues Jennifer Hermoso a empata e wega 1-1.
Spaña a purba wanta duro, pero den di 76 minuut Rapinoe a anota un biaha mas, pa duna Merca e victoria.
Diabierna e seleccion Mericano lo enfrenta Francia den e quart final.

Closer di Cardinals tin un scheur di UCL na su elleboog drechi



ST. LOUIS: Un examinacion di MRI a mustra cu closer di St. Louis Cardinals Jordan Hicks tin un scheur di UCL na su elleboog drechi.
Cardinals a anuncia esaki Dialuna.
Awor e equipo ta bay determina kico nan ta bay hasi.
E tipo di lesion aki mayoria biaha ta pone cu e hungador tin cu hasi ciruhia Tommy John.
Si esey ta e caso, Hicks lo perde resto di e temporada aki y quizas parti grandi di proximo temporada.
Prome cu el a bandona e wega Diasabra, Hicks tabata tin un record di 2-2, cu un ERA di 3.14 y 14 wega salba.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Noticianan for di Hulanda

Inspeccion ta haya cu opleiding pa recherchenan tin hopi



HULANDA: E enseñanza pa e recherchenan cu ta na caminda, ainda ta laga hopi di desea.
Esey e Inspeccion pa Seguridad y Husticia ta conclui den un rapport fuerte cu nan a traha.
Despues di investigacion, e instancia importante di control ta conclui cu polis no ta cumpli cu e tantisimo ambicionnan cu nan tin.
E inspeccion a bisa te hasta cu 10 aña di mehoracion a keda sin resultado.
E instancia di inspeccion a bisa cu apesar cu Nationale Politie (NP) y e academia policial ta ocupa cu mehoracionnan, nan no ta hasi suficiente progreso den mehoracion di e parti di investigacion.

Camindanan hopi druk, door di bon tempo y eventonan



DEN HAAG: ANWB ta verwacht cu fin di siman cu ta bin e camindanan ta bay ta hopi druk, debi na e bon tempo cu ta bay tin y e hecho cu tin varios evento incluyendo conciertonan, cu varios hende ta bay bishita den full Hulanda.
Hendenan ta bay laman tambe door cu ta bay hasi hopi calor, mientras cu e caredanan di TT na Assen ta bay hala 100.000 bishitante den fin di siman cu ta bin.

Agente policial a tira su mes den pia



AMSTERDAM: Un agente di polis di Amsterdam a tira su mes den pia.
Esaki a sosode ora cu el a bay hinca su arma di candela bek den e holster.
E bala a pasa atraves di e pia di e polis y door di e dek di seguridad di e zapato, e bala a bons bek bin ariba atrobe y a kibra algun weso mas den e pia.
Tur cos ta indica sinembargo cu e polis ta bay recupera completamente di e incidente.

Limburg ta bay haya 1 miyon palo di mata acerca



MAASTRICHT: Den e añanan cu ta bin Limburg ta bay haya 1 miyon palo di mata acerca.
Esaki a wordo anuncia durante di e programa nobo di colegio pa e 4 añanan cu ta bin.
Pa naturaleza e provincia den e 4 añanan cu ta bin ta bay saca 40 miyon euro, cu ta bay wordo uza entre otro pa planta e palonan di mata cu mester bin acerca.
En total e provincia ta bay uza 400 miyon euro pa e maneho nobo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Guaidó y su casa a denuncia menazanan di regimen cu ta impedi pa nan sali di Venezuela



CARACAS: Juan Guaidó, hefe di Parlamento di Venezuela reconoci como presidente interino pa mas di cincuenta pais y su casa, Fabiana Rosales, a denuncia dialuna menazanan di e regimen di Nicolas Maduro cu a impedi su salida di e pais.

Den un video manda na Foro Atlantico, cu a tuma lugar na Cas America na Madrid, Rosales a duna danki na asistentenan pa invitacion y pa compromete cu e causa di Venezuela, pero a afirma cu e no por a sali for di pais pa participa, manera tabata previsto inicialmente.

"Mi kier a atende, pero pa persecucion di e regimen, menazanan cu nan no ta laga nos sali for di Venezuela, mi no por a compaña nan", Rosales a indica banda di su casa.

Trump a anuncia sancionnan "contundente" contra lider supremo di Iran

WASHINGTON: Merca a impone dialuna sancionnan "contundente" contra lider supremo Irani, Ayatollah Ali Khamenei, y cupula militar di Republica Islam, aumentado presion contra e pais cu nan a menaza cu "destruccion" si nan busca guera.

Presidente Donald Trump a firma sancionnan economico den Oficina Oval, un medida cu e ta considera "fuerte y proporciona como represalia na accionnan provocador di Iran".

El a añadi cu e respuesta di Iran lo determina si sancionnan lo termina mayan mes of lo dura "añanan". "Iran no por tin hamas un arma nuclear", el a ripiti.

Departamento di Tesoro di Merca a anuncia di nan banda, un blokeo di "miles di miyones" mas di cuentanan Irani, como tambe incorporacion e siman aki riba nan lista preto di Minister di Relacionnan Exterior, Mohamed Javad Zarif. Un lista cu Washington tambe a añadi ocho comandante di Guardianan di Revolucion, ehercito ideologico di regimen Irani.

E tension entre Washington y Tehran, sin relacionnan diplomatico desde 1980, a intensifica cu destruccion di un avion no tripula di Merca pa un misil Irani den Golfo.



Australia a rescata 8 yiu di teroristanan di Estado Islamico di un campo di refugiado na Siria

SIDNEY: Gobierno di Australia a rescata den un operacion secreto ocho yiu di dos combatiente yihadista fayecido di un campo di refugiado di norte di Siria, den prome operacion di evacuacion di menornan victima di guera contra Estado Islamico den Medio Oriente.

E grupo di persona evacua ta inclui tres yiu y dos nieto di conocido combatiente yihadista Australiano Khaled Sharrouf, kende na 2014 a divulga imagennan den rednan social di un di e muchanan wantando un cabez decapita.

No ta conoci na unda e muchanan a wordo evacua, entre nan ta yiu muher di Sharrouf y su casa Tara Nettleton, Zaynab, di 18 aña, kende a wordo rescata cu su dos yiu y por a duna luz na un di tres.

"Mi no por bisa (na unda nan ta) pero nos ta kere cu nan ta na Iraq. Mi no mas detaye", segun abogado Robert van Aalst, kende ta representa Karen Nettleton, welga di e yiunan di Sharrouf.

Cab Aalst a añadi cu e ta spera cu e muchanan wordo someti na examennan prome cu nan wordo repatria.

Prome Minister Australiano, Scott Morrison, a confirma e evacuacion di campo di Al Hawl, situa den norte di Siria, den un operacion secreto cu a dura lunanan.

E operacion a wordo realiza pa organizacionnan manera Save The Children cu atravez di nan director ehecutivo na Australia, Paul Ronalds, a insisti cu e muchanan aki "ta victimanan inocente di guera".



"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

DEN AMBIENTE

Poets Show — PoetsTV

Minister di Cultura & Financien Xiomara Maduro a sorprende boso sirbidor cu un bunita anochi di Homenaje..

Presencia di sr. Eduardo de Veer y sr. Gerardo de Veer y ehecutivonan di Metacorp tabata un gran sorpresa.. Sr. Eduardo de Veer durante su speech a expresa palabranan di elogio..

** Diabierna anochi ultimo den e agradable Papiamento Resturant, Minister Xiomara Maduro a sorprende boso sirbidor aki cu un bunita anochi di homenaje pa mi 29 añanan viahando rond di Mundo pa cubri nos hendenan cu ta sobresali. Ruben Garcia como MC di anochi a habri e anochi y a presenta un video di algun di mi coberturanan. Tambe Pachi Damon via video a expresa su palabranan. Tabata un gran honor di mira y scucha un comerciante hopi respeta y exitoso manera Sr. Eduardo de Veer expresa su palabrnan di elogio na mi persona. For di NASA Dr. Edward Cheung a conta su parti di mi trabaonan cu su persona den NASA. Parlamentario Endy Croes cu a realiza varios viahenan importante cu mi persona den exterior a conta di su experiencianan. Tambe Roderich Lopez a conta di su experiencia tempo cu mi a hibe NASA pa e ultimo lansamento di Space Shuttle Atlantis. Naturalmente Minister Xiomara Maduro a splica den su speech e motibonan cu mi ta ser concidera pa ricibi un reconocimento di Gobierno di Pais Aruba. E anochi a clausura den un tremendo ambiente bailable cu presentacion di nos amigonan di Mini Buleria. Telearuba a graba e anochi inolvidable aki y muy pronto Telearuba lo bai pase, mientras cu PoetsTV tambe lo bai dedica un edishon special pa asina gradici un i tur cu a yuda PoetsTV Aruba durante 29 aña largo. Danki di Curason na Minister Xiomara Maduro pa e bunita gesto aki. Potretnan: Michael Naar.



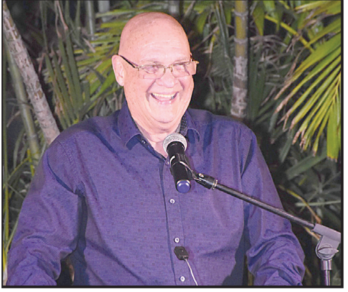


















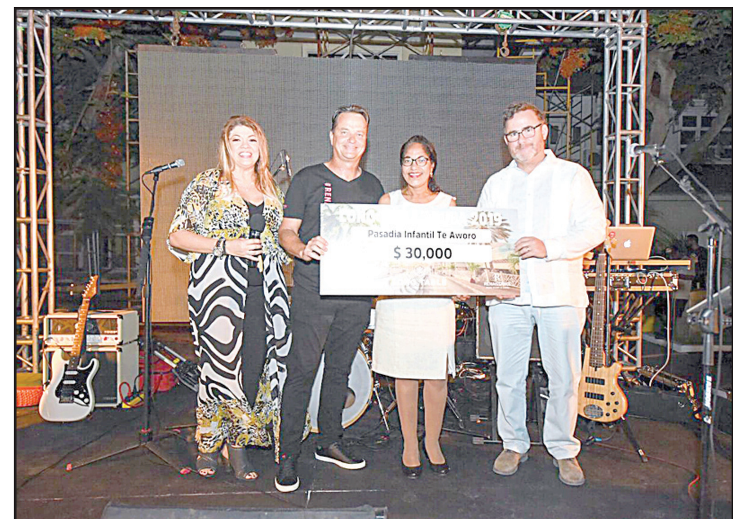






Long Table Aruba a entrega $30.000 na Pasadia Infantil Te Aworo











ORANJESTAD (AAN): Wind Creek Hospitality conhuntamente cu Renaissance Aruba Resort & Casino a presenta nan di tres edicion di 'Long Table'. Aña pasa e evento a sobrepasa tur expectativa y e aña aki no tabata un excepcion, considerando cu e evento culinario aki semper ta 'sold out' for di trempan. Pa un solo anochi e team di Renaissance Aruba a sirbi dinner na e mesa di mas largo na Aruba, cubriendo parti di L.G. Smith Boulevard acomodando 1.000 persona. E aña aki un biaha mas tabata tin un solo beneficiario; tur fondo recauda a bay pa Pasadia Infantil Te Aworo.

$30.000 pa Pasadia Infantil Te Aworo:

Pasadia Infantil Te Aworo ta un centro di cuido na San Nicolaas pa munchanan entre 0-4 aña. Un centro cu a worde funda na 1962 bao nomber di Fundacion Mgr. A. Van der Zeppenfeldt cu un capacidad pa cuida 150 mucha. Debi na su estado, actualmente tin 39 mucha bao cuido di Te Aworo.

Deseo ta pa funciona completo una bez cu tur reparacionnan worde realisa pa asina por sigui cuida y educa e muchanan di Aruba, specialmente di San Nicolaas. For di trempan esnan interesa por a cumpra un carchi y asina contribui na e bon causa aki. Hopi ta esnan cu ta considera e contribucion aki como esun di mas importante na Aruba.

Tur hende por a disfruta di 3 entrada acompaña pa dos glas di biña perfectamente selecciona. E team culinario di Renaissance Aruba encabesa pa Executive Chef Sebastian Cechet un biaha mas a destaca pa nan tremendo trabao!

Na final di e anochi a haci entrega di $30.000 na Pasadia Infantil Te Aworo for di mannan di sr. Paul Gielen, Gerente General di Renaissance Aruba Resort & Casino y sr. Glenbert Croes, Minister di Asunto Social y Labor. Na su turno sr. Paul Gielen a comenta di ta sumamente orguyoso di por haci esaki pa comunidad di Aruba pa di tres aña consecutivo. "E evento aki ta cuadra perfectamente cu nos filosofia di empresa, awor parti di Wind Creek Hospitality. Duna back na nos comunidad y aporta na un desaroyo positivo di nos mes hendenan. Mi ta gradici tur colega cu a traha duro pa un biaha mas realisa un otro edicion exitoso di Long Table, Danki na tur esnan cu a cumpra nan carchi cu hopi entusiasmo y cu tabata pendiente di cada desaroyo pa yuda nos recauda fondo pa e causa di e aña aki. Nos ta spera di por conta cu boso otro aña un biaha mas!"

Pa e 'Long Table', Renaissance Aruba a ricibi cooperacion pa cera e caminda ya caba for di 12'or di merdia pa realisa e setup di e mesa largo cubriendo un parti di L.G. Smith Boulevard. Alrededor di 10'or di anochi a habri e caminda back pa publico. Parti musical tabata den man di Bambu Band y DJ Golden. E anochi a keda conduci door di señora Erin Croes, directora di Magic 96.5FM cu pa di tres aña consecutivo a fungi como MC. Un evento manera 'Long Table' Aruba, no por tabata posibel sin algun patrocinador cu tambe tabata dispuesto pa un biaha mas duna nan aporte na e bunita proyecto aki.

Wind Creek Hospitality conhuntamente cu Renaissance Aruba Resort & Casino ta gradici su staf y personal, Caribbean Overseas y Tropical Bottling Company. Tambe un danki na High Performance y Express Events & Party Rentals. Esnan cu tambe a duna nan aporte ta Andmar, Aqua Panna & S. Pellegrino, ARTN Photography, Aruba Laundry, ASD Aruba Supplies & Distribution, Bite! Communications, EcoTech, Elite Productions, Fantastic Gardens, Flora Market, New York Laundry, Scaff Pro, The Greatest Inter Employment Agency, Thunder N Lightning, Vanquez Corporation, Wolff Independents y Zen Designs.

Noticia Internacional

Avion di Forza Aereo di Rusia ateriza na Venezuela

MAIQUETIA: Un avion di Forza Aereo di Rusia a ateriza den principal terminal aereo di Venezuela, cerca di Caracas, segun un testigo y un website cu ta rastrea movimento aereo, tres luna despues di un hecho similar cu a causa un enfrentamento verbal entre Washington y Moscu.



Dos avion di Forza Aereo Ruso a yega Venezuela na Maart cu oficialnan militar Ruso y alrededor di 100 soldad, algo cu Merca a considera como un "escalada" di situacion na Venezuela.

Un avion Ilyushin 62 cu matricula RA-86496 tabata para den aeropuerto internacional di Maiquetia, segun un testigo.

E number registra ta coresponde na un avion di Forza Aereo di Rusia, segun website Flightradar24, y ta coincidi cu registro di un di e avionnan cu a yega na Maart.

Presidente di Merca, Donald Trump, a ordena na Maart pa Rusia retira tur nan tropa for di Venezuela, mientras cu Ministerio di Relacionnan Exterior di Moscu a bisa cu avionnan tabata transporta especialistanan cu tabata atende contrato di benta di armanan.

Donald Trump por bishita frontera inter-Koreano den su viahe di dos dia na Seoul



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, por bishita frontera inter-Koreana durante e viahe di dos dia cu e lo realiza e siman aki na Seoul na final di asamblea di lidernan di G20 na Japon.

E oficina presidencial di Zuid Korea a informa cu Trump lo ateriza na Seoul riba diasabra y lo regresa Washington riba diadomingo.

Tambe ta previsto cu Trump realiza un reunion cu su colega di Zuid Korea, Moon Jae-in, riba diadomingo, segun su oficina a indica den un comunicado.

E mandatarionan a "discuti den profundidad maneranan di coordina estrechamente" pa loke ta trata e tema di desnuclearizacion, e texto a añadi.

Trump por probecha pa haci un bishita na zona desmilitariza (DMZ) cu ta dividi e dos Korea den prome horanan di diadomingo y un fuente anonimo consulta pa agencia di noticianan Yonhap a admiti cu "ta considerando" e posibilidad.

Durante su viahe na Zuid Korea na 2017, momento di tension cu Noord Korea a aumenta, e mandatario purba di bishita frontera pa sorpresa den prome horanan di mainta.

Pero debi na mal tempo, su comision a haya nan mes obliga pa aborta e aterizahe di su helicopter na Camp Bonifas, base militar di Merca den Zuid Korea.

Pasahero a keda drumi y a lanta den un avion completamente bashi y cera

MONTREAL: Un muher cu a keda drumi durante un vuelo di Air Canada, a lanta su so den e avion completamente bashi y scur, aparentemente lubida pa empleadonan di e aerolinea.

Den un mensahe publica pa un amiga riba Facebook, Tiffani Adams a conta cu el a viaha desde Quebec pa Toronto ora el a keda drumi, poco despues cu e avion a despega, riba un rij di asientonan bashi.

El a lanta den "total scuridad" despues di e aterizahe. E avion aparentemente a wordo dirigi y para pafor di aeropuerto internacional Pearson di Toronto despues cu pasaheronan y tripulacion a desembarca.

"El a kere cu tabata pesadiya, pasobra seriamente, con esaki por ta pasando?", el a skirbi.

E muher a logra yama un amigo pero e comunicacion a wordo interumpi ora su celular a keda sin bateria.

"Mi a purba di enfoca den su rosea y controla mi atake di panico mientras mi a purba di charge mi telefon, conectando esaki na tur USB charger cu mi por a haya", el a skirbi. Pero tabata inutil pasobra coriente di e avion a wordo desconecta.

Despues di logra finalmente un fakkel den cabina, el a logra habri un di e portanan. Pero 15 meter leu for di suela.

El a logra yama atencion di un chauffeur di un auto di transporte di maletanan, cu e fakkel. E homber a haya Adams sinta na nivel di e entrada di e avion, cu su pianan colga.

"E tabata den shock, puntrando con nan por a laga mi den avion", Adams a bisa.

Air Canada a pidi disculpa pa e incidente, segun Tiffani Adams, kende a keda traumatiza pa e incidente. E aerolinea a bisa cu nan ta investigando e sucedido pero no a duna mas detaye.



Pa bo keda conecta cu





- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Team

WhatsApp 592-9684

Maduro a autoriza militarnan pa responde "for di tur espacio" contra presidente Ivan Duque



CARACAS: E gobernante Venezolano, Nicolas Maduro, a autoriza dialuna Forza Arma pa tuma represalia "desde tur espacio" contra "oligarkia" di Colombia y presidente di e pais, Ivan Duque, un di su critico mas grandi den e region.

"Mi ta autoriza nos Forza Arma Nacional Bolivariana pa tuma represalia desde tur espacio contra oligarkia di Bogota y pa mand'e un mensahe cu awe nos ta mas uni cu nunca", Maduro a bisa durante un acto cu militarnan den conmemoracion di 198 Aniversario di Bataya di Carabobo y Dia di Ehercito.

"Mi ta autoriza nos Forza Arma pa responde Ivan Duque cu tur forza y contundencia moral cu e merece", el a insisti desde Campo Carabobo, un base militar den centro-norte di Venezuela, mientras cu el a yama e Colombiano "bastardo oligarca" y "popchi di imperio".

E declaracionnan di Maduro ta un contesta na palabranan di Duque durante un entrevista cu un medio Spaño cu a divulga den fin di siman, cu e Colombiano a asegura cu e solucion pa crisis cu Venezuela ta atravesa ta pasa pa division di Forzanan Arma, cu el a considera ya "ta totalmente fractura".

Maduro tambe a señala cu Duque "ta asumi como comandante den hefe" di Forza Arma di Venezuela, y cu ta heredero "di traicion".

Venezuela ta pasando den crisis politico mas grandi den nan historia moderna desde Januari pasa, ora Maduro a huramenta un mandato nobo cu legitimidad no ta wordo reconoci oposicion y gran parti di comunidad internacional y, den respuesta, hefe di Parlamento, Juan Guaidó, a proclama un gobierno interino cu ta wordo apoya pa mas di 50 pais.

Rusia, aliado di Iran, a compromete garantiza seguridad di Israel



JERUSALEM: Rusia, potencia aliado di Iran na Siria, a compromete garantiza seguridad di Israel contra friccionnan cu republica islam, un compromiso cu secretario di Conseho di Seguridad di Kremlin, Nikolai Patrushev, a expresa na Prome Minister Benjamin Netanyahu.

Patrushev, di bishita oficial den pais, a reuni poco despues di yega cu hefe di Gobierno Israeli, kende a asegura cu Moscu a duna "atencion especial pa garantiza seguridad di Israel", y a añadi cu durante su bishita e lo trata "e situacion regional, specialmente pa loke ta trata Siria", segun declaracionnan publica pa "Times of Israel".

E alto funcionario Ruso ta na Jerusalem pa participa den un reunion tripartita sin precedente cu asesor di Seguridad Nacional di presidencia Mericano, John Bolton, y nan homologo Israeli, Meir Ben-Shabat.

E encuentro ta wordo considera pa Israel como un hito diplomatico cu nan a logra hunta den e pais, representantenan di Merca y Rusia, cu lo dialoga riba escalada di tension cu Iran den e region.

Trump a yama paisnan importadornan di petroleo pa "protege nan mesun barconan"



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a yama pa paisnan importado di petroleo pa "protege nan mesun barconan", despues di un serie di incidente den Golfo atribui pa Washington na Tehran.

Den un algun tweet, Trump a enfatiza cu Merca a bira e mayor productor di energia di mundo y pesey ni sikiera nan mester ta den zona di estrecho di Hormuz, caminda principal pa manda petroleo desde Golfo Persico na e resto di oceanonan.

"China a obtene 91% di nan petroleo for di estrecho di Hormuz, Japon un 62%, y varios pais mas", el a skirbi.

"E ora, pakico nos ta protegendo rutanan maritimo di otro paisnan (desde varios aña) pa cero compensacion? Tur e pais aki mester protege nan mesun barconan den loke semper tabata un viahe peligroso", el a enfatiza.

"Ni sikiera nos mester ta eynan pasobra Merca a bira (di leu) productor di energia mas grandi di mundo!", el a añadi.

E mandatario a agrega: "E peticion di Merca pa Iran ta hopi simple: No armanan nuclear y no mas apoyo na terorismo!".

E tension entre e paisnan a aumenta siman pasa, despues cu forzanan Irani a deriba un drone no tripula Mericano.

Esaki tabata ultimo di un serie di incidente recien, incluyendo atakenan contra barconan petrolero den awanan di Golfo, cu a aumenta miedo di un confrontacion entre Merca y Iran.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

TA HUUR APARTAMENTO
Pa 1 of 2 persona
Tel 660 2192

SE BUSCA
Cocinera / ayudante de cocina con experencia en comida criolla. Para entrar inmediatamente a laborar. Greencard y permiso. Para mas info: 742 3120 / 731 2368 / 568 8682

Pa Taxaties di cas y propiedad
Tuma contacto cu Crystal Realty
Tel: 568-8265

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

HOME SWEET HOME REALESTATE VBA
Ta bende un cas cu 2 apartamento
Tereno 1072 m2, Bubali, Awg 720.000.-
Jama Ashna 592 9966

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

NADIN MERCADO
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof.
Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

VIDENTE
Lectura del tarot. Descubre el enigma. Especializacion en el ocultismo. Se hace todo tipo de trabajos espiritual.
Tel: 745-0461

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40 - 50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA FURA
Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

FRANCO CONSTRUCTION SERVICES
Nos ta un compania specialisa den trabao di carpinte fini na cas y nos ta remodela bo cas y oficina en general. Pa info: 740-1785

TA HUUR
Dos apartamento studio espacioso, muebla cu airco, Fls. 850.- mas deposito. Awa y coriente no ta inclui. Hendrikstraat 7 na O'stad. Prome piso di La Rinconada. Yama 594-4368

TA HUUR- BABIJN
Cas amplio di 2 piso, 4 kamber (a/c) cu alarma, disponibel 1 July 2019 cura grandi y sera. Afl 2600.- pa luna. Tel: 733 1201

TA BENDE
Stove nobo di gas (sin usa)
Afl 300.-
Jama 568 8265

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time
Cel: 567-0580

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

APPLIANCE REPAIR
Service, ta drecha airco split / inverter, frigidaire, dryer, wasmachine, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Expro Realty
Ta bende un cas na Fahrenheitstraat 19 serca di Topcar. Cas tin 3 camber y un apartment grandi. Apartment ta genera Afl.1000,- pa luna. Tereno ta propiedad. Prijs Afl.295.000,- Tel: 740-4649 / 730-0055

Expro Realty
Ta bende un cas na Watapana Gezaag 4 (San Nic.) serca di Imsan. Cas ta grandi di 3 camber, 2 baño y garage riba tereno propiedad di 814 m². Prijs Afl.200.000,- Cas mester di un fixed up. Tel: 740-4649 / 730-0055

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

VERF Y DAK
Pa tur trabao di verf projecto, negoshi, cas y spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama na 566-7736

TE HUUR
Apartment voor 2 pers.
Excl Elmar & Web.
Afl 850.- p/mnd.
Papilon 63 B, Sta Cruz,
Tel: 567 8405

TA HUUR
un apt di 1 camber, baño apart, sala y cushina hunto, muebla pa 2 persona serio so. No mucha, no bestia. Inclui cabel & gas. Exclui awa, coriente pre paid. Bario safe y trankilo, pa luna 850.- + borg. Ta bende toy Hilux"04, gasoline, long bed, single cabine, airco afl 8500. 1 porta aluminium uza di 93cm afl 450.-. 3 airco window type f 250.00 pa uno. Cel 741 1421

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Dos apartmento riba tereno eigendom na Seroe Blanco di un kamber cada uno, incluyendo tur e mueblesnan, den bon condicion y reduci na Afl 245.000.00
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende
Un cas espacioso y den bon condicion na Appelsinastraat di 3 kamber y 1 baño, mas un studio apartment, construi 230m2, prijs ta bao di balor di executiewaarde y pa Afl 380.000.00.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Huur
Un apartment pa seis luna di un kamber cu cushina apart na Tanki Leendert pa un persona of pareha y pa Afl 900.00 pa luna mas borg.
Jam Mito na 593 6318

TA BENDE
Diferente matanan di fruta manera papaya, sorsaca, cashuw, tamarijn, kenepa y scopapel cu fruta caba den dje, stock ta limita, tambe 3x Afl 25.- palmita y palma di 2 mtr bon prijs, matanan cu flor tambe. Cell 561 4017

LA CABANA
Ta Huur siman July 7- July 14 2019
$ 950,-
Cell 564 3023

TA HUUR
Apt na Playa serca parada di buss y Dimas, muebla, wifi, cable, pos, Serlimar inclui. Awa, coriente apart. Afl.800-,- + dep.
Tel: 744-7054

TA HUUR
un bon apartamento, mobla, Afl.900,- pa luna. Sin awa sin coriente. Driemasterstraat # 15.
Tel: 594-3081

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Vacation Week stay for Sale At luxurious No 1 Beach Resort in Aruba COSTA LINDA BEACH RESORT
Beautiful fully equipped open kitchen. Sleep six. 2 bedrooms and one sofa bed in the living-room. WEEK 28 FRIDAY JULY 12-19
Contact: Marjorie
cell 592 8446

NOW, Vacation WEEK for sale Great La Cabana Beach Resort Vacation week Saturday July 6-13, 2019
Price: $ 899 NOW
Contact: Marjorie cell 592 8446

TA BENDE
Jeep Grand Cherokee Limited, leather seats, year 2003, Afl.5300,-
Tel: 593-6000

TA BUSCA
Un señora pa compaña un señora grandi y biba interno. Mester tin permiso of cambia di firma. Yama 593-6000

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

DIARIO
- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: **noticia@diario.aw**
- Pa farandula: **espectaculo@diario.aw**

Tel: 582-6747

Oracion pa awe:

0 Senor, Bo conoce nos di paden y pafo. Bo a forma nos segun Bo propio imagen, di un manera asombroso, un milager. Dios samina nos y conoce nos, cada curason. Bo sa nos pensamentonan. Guia nos pa e caminda eterno!

Amen.
C.P.A

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Errol Mark Chung
***18-06-1961 – †13-06-2019**

Na nomber di su:
Esposa: Orfelisa Susana Chung Arias

Yiunan:
Diana Natasha Chung & Shaam Bhugwansing
Darshanie Ann Chung en NY
Camilo Bolano

Mama: Marie Joan Chung
†Milton Chung

Rumannan: Terance Chung
Carl Chung en Guyana
Andrew Chung en Antigua

Tantanan: Yvonne & Patrick Laborde en Canada
Grace Kishna en NY

Nietonan: Alisha Jones en USA
Jaden Jones en USA
Dylan Bhugwansing
Kenneth Bolaño
Jordan Bolaño en Colombia

Cuñanan: Maria Arias en Colombia
Raul Mercado en Colombia
Carlos Arias en Colombia
Wilmer Mercado en Colombia

Ta invita pa asisti na acto di cremashon cu lo tuma lugar diahuebs 27 juni 2019 for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Oportunidad pa condolencia lo ta diaranzon 26 juni 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team
WhatsApp 592-9684

FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Apreciable Invitado

Devoto y contribuidor nan di Venerable Jose G Hernandez Ariba dia 29 di Juni nos ta celebra cu 50 aña pasa a cuminsa oficialmente cu nos Sitio di Oracion

Nos miembronan di directiva ta orgulloso pa invita bo(so) Na un Santo Sacrificio di misa pa gradicimento

Dia 30 di juni 2019
Ora 10.30 di mainta
Lugar Sitio di Oracion T.L 128

Laga nos bini hunto pa nos recorda tur gracia,fabor y milagronan cu nos Señor a regala nos pa medio di Venerable Jose Gregorio Hernandez.

Bo(so) precencia ta altamente aprecia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

I sought the Lord, and he heard me, and delivered me from all my fears. They looked unto him, and were lightened: and their faces were not ashamed.
Psalm 34: 4-5

A fayece cristianamente

Simon A. Tromp
Ridder in de orde van Orañe Nassau
Exchef na Hypotheekkantoor (D.L.V.)

Na nomber di su:
Esposa: Edith Tromp-Croes

Yiu: Safdar Tromp y Livette Tromp-Richardson

Nieta y nieto: Lacey y Aiden

Suegra y suegro di su yiu:
Carlos y Filomena Richardson y famia

Rumannan: †Theresita Tromp
Imelda y Maximo Feliciana y famia
Rosa y †Antonius v/d Poel y famia
†Mario y Igilda Tromp y famia
†Julio y Theresita Tromp y famia
Epifanio y Filomena Tromp y famia
Sebastiano Tromp y Juana Barros y famia

Cuñanan: †Catharina y †Poli Laclé y famia
Theresita y †Mario de Cuba y famia
†Maria y †Chomon Donata y famia
†Romana y Orlando Yacquin y famia
Carmen y †JanTay Wong y famia
Shonkita y †Holmo Henriquez y famia
Dora y Chinto Croes y famia
Shontin y Petra Croes y famia
†Regy y Frida Croes y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, conocirnan, ex-coleganan Hypotheekkantoor (D.L.V.) y demas famia

Amigo di cas: George Anastopoulos

Ta invita pa condolencia y despedida cual lo tuma lugar diaranson 26 di juni 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Danki special na dokternan, zuster/broedernan di hospital y ayudante Gladys Martines.

Despues di entiero no ta ricibi condolencia na cas.

Chauffeur gara durante control di trafico a resulta di ta ilegal

ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon durante cu Polisnan di Playa tabata haciendo un control di trafico na altura di Santa Martha, diripiente nan a stop e chauffeur di un Hyundai pa control.

Ora cu Polis a bay pidi e chauffeur pa mira su Rijbewijs, el a djis admiti cu e no tin un rijbewijs valido, y tampoco e tin permiso di estadia.

E chauffeur a wordo deteni, y a ser hiba pa Warda di Polis unda el a ser pasa dilanti Fiscal Auxiliar.

Despues el a wordo pasa pa Guarda Nos Costa pa asina sigui investiga e persona.

Opinion Publico

Corda cu tin hende cu astma cu no por cu holor di huma

ORANJESTAD (AAN): Un dama cu tin un yiu chikito cu ta sufri di astma, no ta compronde con ainda tin ciudadanonan cu no ta tene compasion y toch a pega candela riba Dia di San Juan.

E ta biba den area di Rooi Afo, y a keda disgusta cu na por lo menos dos tereno apart, hendenan a cende candela ya for di Dialuna mainta banda di 10:00 am.

Rooi Afo tabata bao huma di mainta caba. Tin hende ignorante cu no ta ni worry cu e hecho cu esaki ta ilegal, no ta worry cu e peticion di Cuerpo di Bombero.

El a splica cu su yiu a pasa un Dialuna hopi dificil debi na e huma cu tabata afecta su astma.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

GRADICIMENTO & INVITACION

Famia kier gradici un y tur cu a mustra atencion na ora di enfermedad, fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Sra. Fridoline Veronica Fingal

Danki na famia, amigonan y bisiñanan pa boso atencion.
Un danki na tur hende cu a manda areglo di flor, jamada di telefoon y carchi di condolencia. Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos, un danki di curason.

Alavez nos kier invita a pa sacrificio di misa pa sosiego di nos defunto cual lo tuma lugar:
Diaranson 26 juni 2019 7:00pm na misa San Francisco na Playa.
Diabierna 28 juni 2019 7:00pm na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Na nomber di famia, nos kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan sosten y atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sra. Rosa Caritina Tromp – Franken
Miho conoci como 'Rosa di Tilin', 'Jójo' of 'Jójochi'

Nos kier gradici staf y personal di Huize Maris Stella, afdeling Ixoria. Nos kier gradici un y tur cu di un of otro manera a duna nan acto di presencia durante enfermedad y entiero di Rosa. Nos kier gradici un y tur cu di un of otro manera a yuda famia. Nos kier gradici Giselle Department Store. Nos kier gradici Koor di Parokia di Misa Santa Anna, Noord.

Ta bay tin tres Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Anna na Noord.
Dia: 24 y 26 di juni 2019, pa 6:30 di atardi.
Dia: 29 di juni 2019, pa 7:00 di anochi.

Nos kier gradici Aurora Funeral Home pa e servicio ricibi.





Copa Libertadores a start sali







ORANJESTAD (AAN) - Diasabra a start sali e campeonato Copa Libertadores de Aruba cu lo termina dia 20 di Juli.
Un total di 16 team ta participando y weganan ta tur Diasabra y Diadomingo na Eagle Sport Club. Bruno Conceçao a bisa cu e ta hopi satisfecho cu nan a logra 16 team y e ta invita e pueblo di Aruba pa bay presencia e weganan y apoya e deportistanan.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento

Na nomber di famia, nos kier a manda un palabra di gradicimento inmenso na tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan sosten y atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Liliana Sofia Tromp
"Lila"

Ta bay tin tres Santo Sacrificio di Misa na Dakota.
Dia: 24, 28 di juni y 1 juli 2019, pa 7'or di anochi

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

FROM THE PRODUCERS OF "IT"
CHILD'S PLAY

NATIONAL SELFIE DAY CAMPAIGN
2 SIMPLE RULES
1. TAKE A SELFIE AT THE CINEMA
2. POST YOUR SELFIE IN THE COMMENTS BELOW
WINNERS WILL BE ANNOUNCED JUNE 28TH, 2019
CINEMA

UNE FEMME... PEUT EN CACHER UNE AUTRE.
ANNA
LUC BESSON
LE 10 JUILLET

DISNEY PIXAR TOY STORY 4

Valid June 24 - 26, 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

ANNA 6:15 – 9:00	R	
CHILD'S PLAY 9:30	R	
TOY STORY 4 4:00 – 6:45 – 7:00 – 8:30	PG	SP SUB
MEN IN BLACK INTERNATIONAL 6:00 – 9:15	PG13	SP SUB
ALADDIN 4:15	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 4:00 – 4:45	PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM – VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

MEN IN BLACK INTERNATIONAL 4:00 – 6:45 – 9:45	PG13	SP SUB
ANNA 4:30 – 7:15 – 10:00	PG13	SP SUB

Maneho di Minister Dangui Oduber ta dirigi riba mehora facilidadnan deportivo







ORANJESTAD (AAN): Minister di Deporte sr. Dangui Oduber ta elabora riba su maneho di deporte cu ta regarda e facilidadnan deportivo na Aruba. E mandatario a trece dilanti cu tin un proyecto pa mehora e facilidadnan deportivo, no solamente esnan cu ta resorta bou di FFD.

E idea ta pa tur deporte na Aruba tin minimo un facilidad deportivo cu ta cumpli cu e exigencia internacional. Locual a sosode cu Centro Deportivo Fans Figaroa y Centro Deportivo Guillermo Trinidad unda CONCACAF a desaproba e stadionnan aki pa tene weganan internacional, pa motibo cu no ta cumpli cu e normanan internacional. E mandatario a expresa cu esaki no por sosode mas referiendo na e 2 stadionnan.

E facilidadnan deportivo lo bay worde categorisa den 10 categoria pa e deportenan cu ta worde practica na Aruba, despues cu e inventarisacion di e deportenan tuma lugar lo por adapta e categorianan. Un otro cos hopi importante ta pa separa e facilidadnan den nan situacion legal.

Por ehempel cua facilidadnan ta cay ta resorta bou di FFD, sportvereniging, Centronan di Bario, stichting of persona/instancia priva. Tur esaki ta pa trece transparencia y pa garantisa cu e fondonan ta ser uza pa deporte, asina e mandatario a trece dilanti. Cada deporte tin su criterianan pa tene cuenta cune pa cumpli cu e norma internacional.

Minister Dangui Oduber a splica cu si logra haya tur e fondonan necesario lo bin cu un proyecto extra cu ta incera cu lo bay pone cancha syntetico na e clubnan cu bin na remarke. Actualmente Gobierno di Aruba ta conta cu financiamento di Fundacion Lotto Pa Deporte, Federacion internacional, NGO's y Gobierno mes.

Den maneho di e Gobierno anterior nunca a zorg pa mantene facilidadnan deportivo cual a haci cu awor esakinan ta den un mal estado. Minister Oduber su maneho ta pa promove participacion den deporte y pa haci esaki mester percura pa nos facilidadnan ta den bon estado. Deporte mester ta accesibel pa un y tur na Aruba especialmente pa nos sernan femenino, hoben, handicap y nos grandinan asina e mandatario a expresa.

MENU SPECIAL
Diamars 25 Juni
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Chickencutlet, Porkchop Platter y sopi galinja
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

TA BUSCA
Live inn
Mester gusta / por anda cu bestia.
Yama 563 5711

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

‘Step by Step Dance Academy’ a presenta nan show anual















ORANJESTAD (AAN): Den e fin di siman cu a pasa, ‘Step by Step Dance Academy’ a presenta nan show anual.

E show tabata encera e chikitonan di 3 aña bay ariba te cu adulto di 60 aña. Nan a presenta bailenan den diferente estilo, manera; Ballet clasico, Moderno, Jazz, Tap, street dance y folklor. E sala tabata tur 2 anochi hopi bon bishita. e dos decor nan tabata una beyesa.

Step by Step ta trece cada aña den luna di juni nan show pa dos cos, un ta pa despedi di alumnonan cu ta bay studia, y di dos pa motiva nan alumnonan, pasobra mucha ta gusta haci show, pa mustra kico nan a siña y mustra nan kostuum nobo. Y pesey danki na tur mayor cu a bin apoya nan yiu den locual nan gusta.

E ta hopi importante, pasobra lamentablemente no ta tur mucha tin e suerte cu nan ta wordo motiva dor di nan mayornan.

Step by Step ta existi 28 aña y nos lo sigui cu amor, disciplina y respet pa hopi aña mas, si esey ta posibel.

CASH is KING

50% DI DESCUENTO! RIBA INSTALACION BASICO CU COMPRA DI UN AIRCO

CU CADA COMPRA CASH DI AFL.500 OF MAS, SCOHE UN DI E OFERTANAN AKI:

2 AÑA DI GARANTIA ADICIONAL GRATIS!

UPGRADE GARANTIA ADICIONAL CU 2 AÑA: CUMPRA 3 AÑA Y HAYA 5 AÑA!

10% DI DESCUENTO! RIBA MUEBLES, APPLIANCES, ELECTRONICS, COMPUTERS Y CELLULARS!

15% DI DESCUENTO! RIBA TUR MATRAS!

ESAKI NO POR WORDO COMBINA CU OTRO OFERTA Y TA CONTA PA CASH SO.
NO POR USA PREPRINTED GIFT CERTIFICATES COMO FORMA DI PAGO PA E PROMOCION AKI.



CREDIT 105,72
CASH 1245,00
50" SMART 4K UHD TV



CASH 1840,00 9K BTU INVERTER
CREDIT 155,35

CASH 2025,00 12K BTU INVERTER
CREDIT 170,94

CASH 2480,00 18K BTU INVERTER
CREDIT 209,18

PANASONIC INVERTER AIRCO 12-12 EER, LOW ENERGY CONSUMPTION, DURABLE, LOW NOISE, 35% FASTER COOLING, ECO NAVI, NANO G TECHNOLOGY, INSTALLATION INCLUDED.

IDEAPAD 330 LAPTOP, 15.6" SCREEN, WINDOWS, CORAL RED.



CREDIT 116,25
CASH 991,10



CREDIT 100
CASH 1245,50
30" STOVE, GAS, SILVER.



CREDIT 93,03
CASH 1164,94
9 CFT. FRIDGE, SILVER

CREDITO TE CU 24 LUNA



CREDIT 102
CASH 1270,94
17 KG. TOP LOADING WASHER, INOX.

IDEAPAD 330 LAPTOP, 15.6" SCREEN, WINDOWS, PLUM PURPLE.



CREDIT 116,25
CASH 991,10

amc unicon

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AMC Megastore - Tel: 521-1160 · AMC Dakota - Tel: 521-1150 · AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra